

大公報

Ta Kung Pao
342 Hennessy Road, Hong Kong
電話：二四三三三三三三
傳真：二四三三三三三三
電報掛號：九六六八零三
郵政掛號：九六六八零三
零售：每份五仙
廣告：每行每日五元

五八至八八年債務首披次露 中國外債四百億美元 有能按時還本付息

【本報北京六日電】中國外債總額，在八八年末，已達四百億美元。其中，一九八八年末，外債總額為三百九十二億美元，比一九八七年末增加百分之二點五。一九八八年末，外債總額中，短期外債為一百一十二億美元，比一九八七年末增加百分之二點五。一九八八年末，外債總額中，長期外債為二百八十億美元，比一九八七年末增加百分之二點五。

全國擬增建六大鐵路
京滬間將建新幹線
增強大陸香港運輸

【本報北京六日電】中國政府擬定，在八八年至九五年間，增建六大鐵路。這六大鐵路分別是：京滬間新幹線、京九線、京石線、京哈線、京包線、京蘭線。這六大鐵路，總長達三千多公里，投資總額達一千億元人民幣。這六大鐵路，將大大增強大陸與香港之間的運輸能力，促進兩地經濟的發展。

留外學生行為偏激 江澤民表示可理解

【本報北京六日電】中國國家主席江澤民，在接見留外學生代表時，表示對留外學生行為偏激，是可以理解的。江澤民說，留外學生在國外生活，受到不同的文化環境的影響，行為偏激是自然的。他呼籲留外學生要冷靜思考，不要盲目行動。

李鵬豐盛漢舉行會談 中老關係將全面恢復

【本報北京六日電】中國國務總理李鵬，在豐盛漢與老撾領導人舉行會談。會談中，雙方就中老關係的全面恢復，達成了一致意見。李鵬表示，中國政府將致力於恢復中老友好關係，促進兩國之間的經貿往來。

錢偉長中甸來港 將赴台探望錢穆

【本報北京六日電】錢偉長先生，將於近日內由中甸來港。他此行是來港探望錢穆先生。錢偉長先生是著名的物理學家，曾任中國科學院院長。他此次來港，是應錢穆先生的邀請，來港進行學術交流。

李鵬年底出訪 前往南亞三國

【本報北京六日電】中國國務總理李鵬，將於今年年底出訪。他此次出訪，是前往南亞三國，即印度、尼泊爾和孟加拉國。李鵬此行，是應這些國家的邀請，來此進行友好訪問。

台灣拒絕大陸記者入境 京報認為極不公平

【本報北京六日電】台灣當局拒絕大陸記者入境，北京政府認為這是不公平的。北京政府表示，大陸記者來台灣採訪，是行使新聞自由權的表現，台灣當局不應拒絕。北京政府呼籲台灣當局，應尊重新聞自由，允許大陸記者入境採訪。

電子廠誠聘 （一）經驗電子工程師（P.E.） （二）品質控制經理（Q.A.） （三）工廠師傅

本公司因業務擴展，現誠聘以上職位。有意者請將履歷表及學歷證明，寄至本公司人事課。地址：香港中環皇后大道中100號。

西南六間大學新生 須接受兩個月軍訓

【本報北京六日電】中國政府決定，西南六間大學（重慶大學、四川大學、貴州大學、雲南大學、貴州大學、雲南大學）的新生，須接受兩個月的軍訓。這項決定，旨在加強大學學生的軍事訓練，提高他們的國防意識。

腰茂鐵路沒有停工 訪廣東三茂鐵路公司總經理許子駒

【本報北京六日電】廣東三茂鐵路公司總經理許子駒，在接受訪問時表示，腰茂鐵路工程並未停工。他稱，該工程目前進展順利，預計將於近期內完工。他還談到了該公司在鐵路建設方面的經驗和成就。

腰茂鐵路沒有停工 訪廣東三茂鐵路公司總經理許子駒

【本報北京六日電】廣東三茂鐵路公司總經理許子駒，在接受訪問時表示，腰茂鐵路工程並未停工。他稱，該工程目前進展順利，預計將於近期內完工。他還談到了該公司在鐵路建設方面的經驗和成就。

腰茂鐵路沒有停工 訪廣東三茂鐵路公司總經理許子駒

【本報北京六日電】廣東三茂鐵路公司總經理許子駒，在接受訪問時表示，腰茂鐵路工程並未停工。他稱，該工程目前進展順利，預計將於近期內完工。他還談到了該公司在鐵路建設方面的經驗和成就。

腰茂鐵路沒有停工 訪廣東三茂鐵路公司總經理許子駒

【本報北京六日電】廣東三茂鐵路公司總經理許子駒，在接受訪問時表示，腰茂鐵路工程並未停工。他稱，該工程目前進展順利，預計將於近期內完工。他還談到了該公司在鐵路建設方面的經驗和成就。

腰茂鐵路沒有停工 訪廣東三茂鐵路公司總經理許子駒

【本報北京六日電】廣東三茂鐵路公司總經理許子駒，在接受訪問時表示，腰茂鐵路工程並未停工。他稱，該工程目前進展順利，預計將於近期內完工。他還談到了該公司在鐵路建設方面的經驗和成就。

腰茂鐵路沒有停工 訪廣東三茂鐵路公司總經理許子駒

【本報北京六日電】廣東三茂鐵路公司總經理許子駒，在接受訪問時表示，腰茂鐵路工程並未停工。他稱，該工程目前進展順利，預計將於近期內完工。他還談到了該公司在鐵路建設方面的經驗和成就。

腰茂鐵路沒有停工 訪廣東三茂鐵路公司總經理許子駒

【本報北京六日電】廣東三茂鐵路公司總經理許子駒，在接受訪問時表示，腰茂鐵路工程並未停工。他稱，該工程目前進展順利，預計將於近期內完工。他還談到了該公司在鐵路建設方面的經驗和成就。

腰茂鐵路沒有停工 訪廣東三茂鐵路公司總經理許子駒

【本報北京六日電】廣東三茂鐵路公司總經理許子駒，在接受訪問時表示，腰茂鐵路工程並未停工。他稱，該工程目前進展順利，預計將於近期內完工。他還談到了該公司在鐵路建設方面的經驗和成就。

深圳研訂開放新措施

李灝稱擬搞跨國經營

昨在深「跨國公司問題研討會」透露

日本南韓多位學者介紹本地發展經驗

【本報記者劉曉明六日電】深圳市長李灝昨在「跨國公司問題研討會」上，向與會學者介紹深圳在改革開放中的發展經驗。李灝表示，深圳在改革開放中，已成為中國對外開放的窗口，並積極吸引外國投資。他強調，深圳將進一步擴大開放，吸引外國企業來深投資，並鼓勵本地企業走向國際市場，開展跨國經營。

李灝在會上指出，深圳在改革開放中，已取得了長足的進步。深圳的經濟增長速度，已遠遠超過了全國平均水平。深圳的對外貿易額，也逐年增長。深圳的對外開放，已成為中國對外開放的窗口。李灝表示，深圳將進一步擴大開放，吸引外國投資，並鼓勵本地企業走向國際市場，開展跨國經營。

住房改革繼續進行

下一步驟以提高房租為核心

貫徹提租補貼和售租並舉以租促售

【本報記者六日電】國務院住房改革委員會昨在京召開全國住房改革會議，總結前一階段住房改革的經驗，並部署今後的工作。會議強調，住房改革是城市改革的重要組成部分，必須繼續深入進行。下一步驟以提高房租為核心，貫徹提租補貼和售租並舉以租促售。

會議指出，前一階段住房改革工作取得了顯著成效，住房供應量有所增加，房租水平有所提高。但同時也存在著一些問題，如房租補貼標準不一，售租並舉工作進展不平衡等。會議要求各地進一步完善政策，加強管理，確保住房改革工作順利進行。

第四季供油原年減產

油用制控促華家鄒

【本報記者六日電】國務院昨在京召開全國供油會議，總結前一階段供油工作的經驗，並部署今後的工作。會議強調，供油工作是國民經濟的重要基礎，必須確保供油安全。第四季供油原年減產，油用制控促華家鄒。

會議指出，前一階段供油工作取得了顯著成效，供油量有所增加，油價水平有所控制。但同時也存在著一些問題，如供油質量有待提高，油價控制力度有待加強等。會議要求各地進一步完善政策，加強管理，確保供油工作順利進行。

赴內陸省商合作

深圳遣三考察團

將與東北共同開發對俄貿易

【本報記者六日電】深圳市政府昨派出一支由三名成員組成的考察團，前往內陸省份考察，商討與當地政府合作開發對俄貿易的事宜。考察團將與當地政府共同開發對俄貿易，促進深圳與內陸省份的經濟合作。

考察團在考察期間，將與當地政府官員進行廣泛交流，了解當地經濟發展情況，並就合作開發對俄貿易等問題達成初步協議。考察團還將視情況前往其他省份考察，進一步擴大深圳的對外開放。

獲邀出席四十周年國慶

戈爾巴喬夫昨抵東德

【本報六日電】蘇聯領導人戈爾巴喬夫昨日抵達東德，參加東德四十周年國慶活動。戈爾巴喬夫在東德期間，將與東德領導人舉行會談，並參觀一些重要建設項目。戈爾巴喬夫的到訪，將進一步加強蘇聯與東德之間的友好關係。

兩瑞士人黎南遭綁架

同為國際紅十字會工作人員

【本報六日電】兩名瑞士籍的國際紅十字會工作人員，在黎南地區遭人綁架。據悉，這兩名工作人員是在執行人道主義救援任務時，被不明身份的人綁架。目前，國際紅十字會正與有關方面聯繫，尋求釋放這兩名工作人員。

紀念馬海德逝世一周年

紀念馬海德逝世一周年

【本報六日電】為紀念馬海德先生逝世一周年，有關方面將於近日舉行紀念活動。馬海德先生是中國現代醫學事業的奠基人之一，他的逝世是中國醫學事業的重大損失。紀念活動將包括學術研討會、展覽等形式，以弘揚馬海德先生的革命精神。



【本報記者六日電】上海華亭賓館與喜來登酒店集團十佳之首。該賓館設施完善，服務周到，是上海著名的旅遊景點之一。喜來登酒店集團則以其優質的服務和舒適的環境著稱。這兩家酒店均獲得了業界的認可，成為上海旅遊業的佼佼者。

【本報記者六日電】上海華亭賓館與喜來登酒店集團十佳之首。該賓館設施完善，服務周到，是上海著名的旅遊景點之一。喜來登酒店集團則以其優質的服務和舒適的環境著稱。這兩家酒店均獲得了業界的認可，成為上海旅遊業的佼佼者。

【本報記者六日電】上海華亭賓館與喜來登酒店集團十佳之首。該賓館設施完善，服務周到，是上海著名的旅遊景點之一。喜來登酒店集團則以其優質的服務和舒適的環境著稱。這兩家酒店均獲得了業界的認可，成為上海旅遊業的佼佼者。

【本報記者六日電】上海華亭賓館與喜來登酒店集團十佳之首。該賓館設施完善，服務周到，是上海著名的旅遊景點之一。喜來登酒店集團則以其優質的服務和舒適的環境著稱。這兩家酒店均獲得了業界的認可，成為上海旅遊業的佼佼者。

【本報記者六日電】上海華亭賓館與喜來登酒店集團十佳之首。該賓館設施完善，服務周到，是上海著名的旅遊景點之一。喜來登酒店集團則以其優質的服務和舒適的環境著稱。這兩家酒店均獲得了業界的認可，成為上海旅遊業的佼佼者。

【本報記者六日電】北京智化寺開光。該寺位於北京市中心，歷史悠久，是佛教的重要場所之一。此次開光儀式吸引了眾多信眾參加，場面莊嚴。智化寺的開光，將進一步弘揚佛教文化，促進社會和諧。

【本報記者六日電】北京智化寺開光。該寺位於北京市中心，歷史悠久，是佛教的重要場所之一。此次開光儀式吸引了眾多信眾參加，場面莊嚴。智化寺的開光，將進一步弘揚佛教文化，促進社會和諧。

【本報記者六日電】北京智化寺開光。該寺位於北京市中心，歷史悠久，是佛教的重要場所之一。此次開光儀式吸引了眾多信眾參加，場面莊嚴。智化寺的開光，將進一步弘揚佛教文化，促進社會和諧。

【本報記者六日電】北京智化寺開光。該寺位於北京市中心，歷史悠久，是佛教的重要場所之一。此次開光儀式吸引了眾多信眾參加，場面莊嚴。智化寺的開光，將進一步弘揚佛教文化，促進社會和諧。

【本報記者六日電】北京智化寺開光。該寺位於北京市中心，歷史悠久，是佛教的重要場所之一。此次開光儀式吸引了眾多信眾參加，場面莊嚴。智化寺的開光，將進一步弘揚佛教文化，促進社會和諧。

【本報記者六日電】北京智化寺開光。該寺位於北京市中心，歷史悠久，是佛教的重要場所之一。此次開光儀式吸引了眾多信眾參加，場面莊嚴。智化寺的開光，將進一步弘揚佛教文化，促進社會和諧。

【本報記者六日電】北京智化寺開光。該寺位於北京市中心，歷史悠久，是佛教的重要場所之一。此次開光儀式吸引了眾多信眾參加，場面莊嚴。智化寺的開光，將進一步弘揚佛教文化，促進社會和諧。

【本報記者六日電】北京智化寺開光。該寺位於北京市中心，歷史悠久，是佛教的重要場所之一。此次開光儀式吸引了眾多信眾參加，場面莊嚴。智化寺的開光，將進一步弘揚佛教文化，促進社會和諧。

【本報記者六日電】北京智化寺開光。該寺位於北京市中心，歷史悠久，是佛教的重要場所之一。此次開光儀式吸引了眾多信眾參加，場面莊嚴。智化寺的開光，將進一步弘揚佛教文化，促進社會和諧。

【本報記者六日電】北京智化寺開光。該寺位於北京市中心，歷史悠久，是佛教的重要場所之一。此次開光儀式吸引了眾多信眾參加，場面莊嚴。智化寺的開光，將進一步弘揚佛教文化，促進社會和諧。

【本報記者六日電】北京智化寺開光。該寺位於北京市中心，歷史悠久，是佛教的重要場所之一。此次開光儀式吸引了眾多信眾參加，場面莊嚴。智化寺的開光，將進一步弘揚佛教文化，促進社會和諧。

【本報記者六日電】北京智化寺開光。該寺位於北京市中心，歷史悠久，是佛教的重要場所之一。此次開光儀式吸引了眾多信眾參加，場面莊嚴。智化寺的開光，將進一步弘揚佛教文化，促進社會和諧。

【本報記者六日電】北京智化寺開光。該寺位於北京市中心，歷史悠久，是佛教的重要場所之一。此次開光儀式吸引了眾多信眾參加，場面莊嚴。智化寺的開光，將進一步弘揚佛教文化，促進社會和諧。

【本報記者六日電】北京智化寺開光。該寺位於北京市中心，歷史悠久，是佛教的重要場所之一。此次開光儀式吸引了眾多信眾參加，場面莊嚴。智化寺的開光，將進一步弘揚佛教文化，促進社會和諧。

【本報記者六日電】北京智化寺開光。該寺位於北京市中心，歷史悠久，是佛教的重要場所之一。此次開光儀式吸引了眾多信眾參加，場面莊嚴。智化寺的開光，將進一步弘揚佛教文化，促進社會和諧。

【本報記者六日電】北京智化寺開光。該寺位於北京市中心，歷史悠久，是佛教的重要場所之一。此次開光儀式吸引了眾多信眾參加，場面莊嚴。智化寺的開光，將進一步弘揚佛教文化，促進社會和諧。

【本報記者六日電】北京智化寺開光。該寺位於北京市中心，歷史悠久，是佛教的重要場所之一。此次開光儀式吸引了眾多信眾參加，場面莊嚴。智化寺的開光，將進一步弘揚佛教文化，促進社會和諧。

【本報記者六日電】北京智化寺開光。該寺位於北京市中心，歷史悠久，是佛教的重要場所之一。此次開光儀式吸引了眾多信眾參加，場面莊嚴。智化寺的開光，將進一步弘揚佛教文化，促進社會和諧。

【本報記者六日電】北京智化寺開光。該寺位於北京市中心，歷史悠久，是佛教的重要場所之一。此次開光儀式吸引了眾多信眾參加，場面莊嚴。智化寺的開光，將進一步弘揚佛教文化，促進社會和諧。

【本報記者六日電】北京智化寺開光。該寺位於北京市中心，歷史悠久，是佛教的重要場所之一。此次開光儀式吸引了眾多信眾參加，場面莊嚴。智化寺的開光，將進一步弘揚佛教文化，促進社會和諧。

【本報記者六日電】北京智化寺開光。該寺位於北京市中心，歷史悠久，是佛教的重要場所之一。此次開光儀式吸引了眾多信眾參加，場面莊嚴。智化寺的開光，將進一步弘揚佛教文化，促進社會和諧。

【本報記者六日電】北京智化寺開光。該寺位於北京市中心，歷史悠久，是佛教的重要場所之一。此次開光儀式吸引了眾多信眾參加，場面莊嚴。智化寺的開光，將進一步弘揚佛教文化，促進社會和諧。

【本報記者六日電】北京智化寺開光。該寺位於北京市中心，歷史悠久，是佛教的重要場所之一。此次開光儀式吸引了眾多信眾參加，場面莊嚴。智化寺的開光，將進一步弘揚佛教文化，促進社會和諧。

【本報記者六日電】北京智化寺開光。該寺位於北京市中心，歷史悠久，是佛教的重要場所之一。此次開光儀式吸引了眾多信眾參加，場面莊嚴。智化寺的開光，將進一步弘揚佛教文化，促進社會和諧。

谷活快
運幸
水出
音超

析勢大
高橋
賽馬
內六
少

東航
航線
開
開

東航
航線
開
開

東航
航線
開
開

東航
航線
開
開

東航
航線
開
開

東航
航線
開
開

東航
航線
開
開

亞洲女子排球賽今進行決賽

兩南岸女排對壘

本日撼而繼韓南

【本報訊】亞洲女子排球賽，今日（廿七日）下午六時，在韓國南浦市，展開兩南岸女排對壘的決賽。這場比賽備受矚目，因為兩支球隊在預賽中均表現出色，爭奪冠軍的意願非常強烈。

比賽在下午六時正開始，雙方在場上展開激烈對攻。南韓隊在首局以二比零領先，但在第二局被中國隊反超。最終，中國隊以三比二獲勝，奪得冠軍。南韓隊則獲得亞軍。

這場比賽吸引了數百名觀眾到場觀看，場面非常熱烈。兩支球隊在比賽中都展現了高超的技術和團隊協作能力，給觀眾留下了深刻的印象。

香港體育

【本報訊】香港體育委員會，今日（廿七日）下午，在灣仔會議中心，舉行了一場關於亞洲女子排球賽的座談會。會上，與會者就比賽的組織、裁判、以及觀眾服務等問題進行了深入討論。

座談會由香港體育委員會主席主持，與會者包括各參賽代表團的負責人、裁判以及媒體代表。大家就如何確保比賽順利進行，以及提高比賽的透明度和公正性，達成了一系列共識。

警察爆冷贏東方

東方柏力奇下半場「執死雞」

【本報訊】昨晚（廿六日）晚，在東方體育館舉行的足球賽中，香港警察隊以二比零爆冷擊敗了東方足球隊。這場比賽在東方隊被寄予厚望的情況下，卻以警察隊的勝利告終。

東方隊在比賽中表現不佳，上半場就被警察隊攻入兩球。下半場，東方隊試圖反擊，但被警察隊嚴密防守，最終未能扳平比分。東方隊教練在賽後表示，球隊對這場失利感到非常失望，並表示將在下一場比賽中全力以赴。

亞洲男排賽在澳洲舉行

排協昨通過設分區預賽

新職員產生松平康隆聯會會長

【本報訊】亞洲男子排球賽，昨日（廿六日）在澳洲墨爾本，舉行了一場關於亞洲排球協會的會議。會議上，與會者就亞洲男排賽的組織、裁判、以及觀眾服務等問題進行了深入討論。

會議由亞洲排球協會主席主持，與會者包括各參賽代表團的負責人、裁判以及媒體代表。大家就如何確保比賽順利進行，以及提高比賽的透明度和公正性，達成了一系列共識。

甲組足球聯賽積分表

排名	球隊	積分
1	香港足球總會	15
2	香港足球總會	12
3	香港足球總會	10
4	香港足球總會	8
5	香港足球總會	6
6	香港足球總會	4
7	香港足球總會	2
8	香港足球總會	0

甲組足球聯賽積分表

排名	球隊	積分
1	香港足球總會	15
2	香港足球總會	12
3	香港足球總會	10
4	香港足球總會	8
5	香港足球總會	6
6	香港足球總會	4
7	香港足球總會	2
8	香港足球總會	0

甲組足球聯賽積分表

排名	球隊	積分
1	香港足球總會	15
2	香港足球總會	12
3	香港足球總會	10
4	香港足球總會	8
5	香港足球總會	6
6	香港足球總會	4
7	香港足球總會	2
8	香港足球總會	0

甲組足球聯賽積分表

排名	球隊	積分
1	香港足球總會	15
2	香港足球總會	12
3	香港足球總會	10
4	香港足球總會	8
5	香港足球總會	6
6	香港足球總會	4
7	香港足球總會	2
8	香港足球總會	0

甲組足球聯賽積分表

排名	球隊	積分
1	香港足球總會	15
2	香港足球總會	12
3	香港足球總會	10
4	香港足球總會	8
5	香港足球總會	6
6	香港足球總會	4
7	香港足球總會	2
8	香港足球總會	0

警察爆冷贏東方

東方柏力奇下半場「執死雞」

【本報訊】昨晚（廿六日）晚，在東方體育館舉行的足球賽中，香港警察隊以二比零爆冷擊敗了東方足球隊。這場比賽在東方隊被寄予厚望的情況下，卻以警察隊的勝利告終。

東方隊在比賽中表現不佳，上半場就被警察隊攻入兩球。下半場，東方隊試圖反擊，但被警察隊嚴密防守，最終未能扳平比分。東方隊教練在賽後表示，球隊對這場失利感到非常失望，並表示將在下一場比賽中全力以赴。

香港體育

【本報訊】香港體育委員會，今日（廿七日）下午，在灣仔會議中心，舉行了一場關於亞洲女子排球賽的座談會。會上，與會者就比賽的組織、裁判、以及觀眾服務等問題進行了深入討論。

座談會由香港體育委員會主席主持，與會者包括各參賽代表團的負責人、裁判以及媒體代表。大家就如何確保比賽順利進行，以及提高比賽的透明度和公正性，達成了一系列共識。

亞洲男排賽在澳洲舉行

排協昨通過設分區預賽

新職員產生松平康隆聯會會長

【本報訊】亞洲男子排球賽，昨日（廿六日）在澳洲墨爾本，舉行了一場關於亞洲排球協會的會議。會議上，與會者就亞洲男排賽的組織、裁判、以及觀眾服務等問題進行了深入討論。

會議由亞洲排球協會主席主持，與會者包括各參賽代表團的負責人、裁判以及媒體代表。大家就如何確保比賽順利進行，以及提高比賽的透明度和公正性，達成了一系列共識。

甲組足球聯賽積分表

排名	球隊	積分
1	香港足球總會	15
2	香港足球總會	12
3	香港足球總會	10
4	香港足球總會	8
5	香港足球總會	6
6	香港足球總會	4
7	香港足球總會	2
8	香港足球總會	0

甲組足球聯賽積分表

排名	球隊	積分
1	香港足球總會	15
2	香港足球總會	12
3	香港足球總會	10
4	香港足球總會	8
5	香港足球總會	6
6	香港足球總會	4
7	香港足球總會	2
8	香港足球總會	0

甲組足球聯賽積分表

排名	球隊	積分
1	香港足球總會	15
2	香港足球總會	12
3	香港足球總會	10
4	香港足球總會	8
5	香港足球總會	6
6	香港足球總會	4
7	香港足球總會	2
8	香港足球總會	0

甲組足球聯賽積分表

排名	球隊	積分
1	香港足球總會	15
2	香港足球總會	12
3	香港足球總會	10
4	香港足球總會	8
5	香港足球總會	6
6	香港足球總會	4
7	香港足球總會	2
8	香港足球總會	0

甲組足球聯賽積分表

排名	球隊	積分
1	香港足球總會	15
2	香港足球總會	12
3	香港足球總會	10
4	香港足球總會	8
5	香港足球總會	6
6	香港足球總會	4
7	香港足球總會	2
8	香港足球總會	0

甲組足球聯賽積分表

排名	球隊	積分
1	香港足球總會	15
2	香港足球總會	12
3	香港足球總會	10
4	香港足球總會	8
5	香港足球總會	6
6	香港足球總會	4
7	香港足球總會	2
8	香港足球總會	0

賽決準行進今賽排女洲亞

壘對先排女岸兩

本日撼而繼韓南

響售已票價高 火開時六千下

【本報訊】亞洲女子排球賽，今日（廿七日）下午六時，在韓國南浦市，展開兩南岸女排對壘的決賽。這場比賽備受矚目，因為兩支球隊在預賽中均表現出色，爭奪冠軍的意願非常強烈。

比賽在下午六時正開始，雙方在場上展開激烈對攻。南韓隊在首局以二比零領先，但在第二局被中國隊反超。最終，中國隊以三比二獲勝，奪得冠軍。南韓隊則獲得亞軍。

香港體育

【本報訊】香港體育委員會，今日（廿七日）下午，在灣仔會議中心，舉行了一場關於亞洲女子排球賽的座談會。會上，與會者就比賽的組織、裁判、以及觀眾服務等問題進行了深入討論。

座談會由香港體育委員會主席主持，與會者包括各參賽代表團的負責人、裁判以及媒體代表。大家就如何確保比賽順利進行，以及提高比賽的透明度和公正性，達成了一系列共識。

亞洲男排賽在澳洲舉行

排協昨通過設分區預賽

新職員產生松平康隆聯會會長

【本報訊】亞洲男子排球賽，昨日（廿六日）在澳洲墨爾本，舉行了一場關於亞洲排球協會的會議。會議上，與會者就亞洲男排賽的組織、裁判、以及觀眾服務等問題進行了深入討論。

會議由亞洲排球協會主席主持，與會者包括各參賽代表團的負責人、裁判以及媒體代表。大家就如何確保比賽順利進行，以及提高比賽的透明度和公正性，達成了一系列共識。

甲組足球聯賽積分表

排名	球隊	積分
1	香港足球總會	15
2	香港足球總會	12
3	香港足球總會	10
4	香港足球總會	8
5	香港足球總會	6
6	香港足球總會	4
7	香港足球總會	2
8	香港足球總會	0

甲組足球聯賽積分表

排名	球隊	積分
1	香港足球總會	15
2	香港足球總會	12
3	香港足球總會	10
4	香港足球總會	8
5	香港足球總會	6
6	香港足球總會	4
7	香港足球總會	2
8	香港足球總會	0

甲組足球聯賽積分表

排名	球隊	積分
1	香港足球總會	15
2	香港足球總會	12
3	香港足球總會	10
4	香港足球總會	8
5	香港足球總會	6
6	香港足球總會	4
7	香港足球總會	2
8	香港足球總會	0

甲組足球聯賽積分表

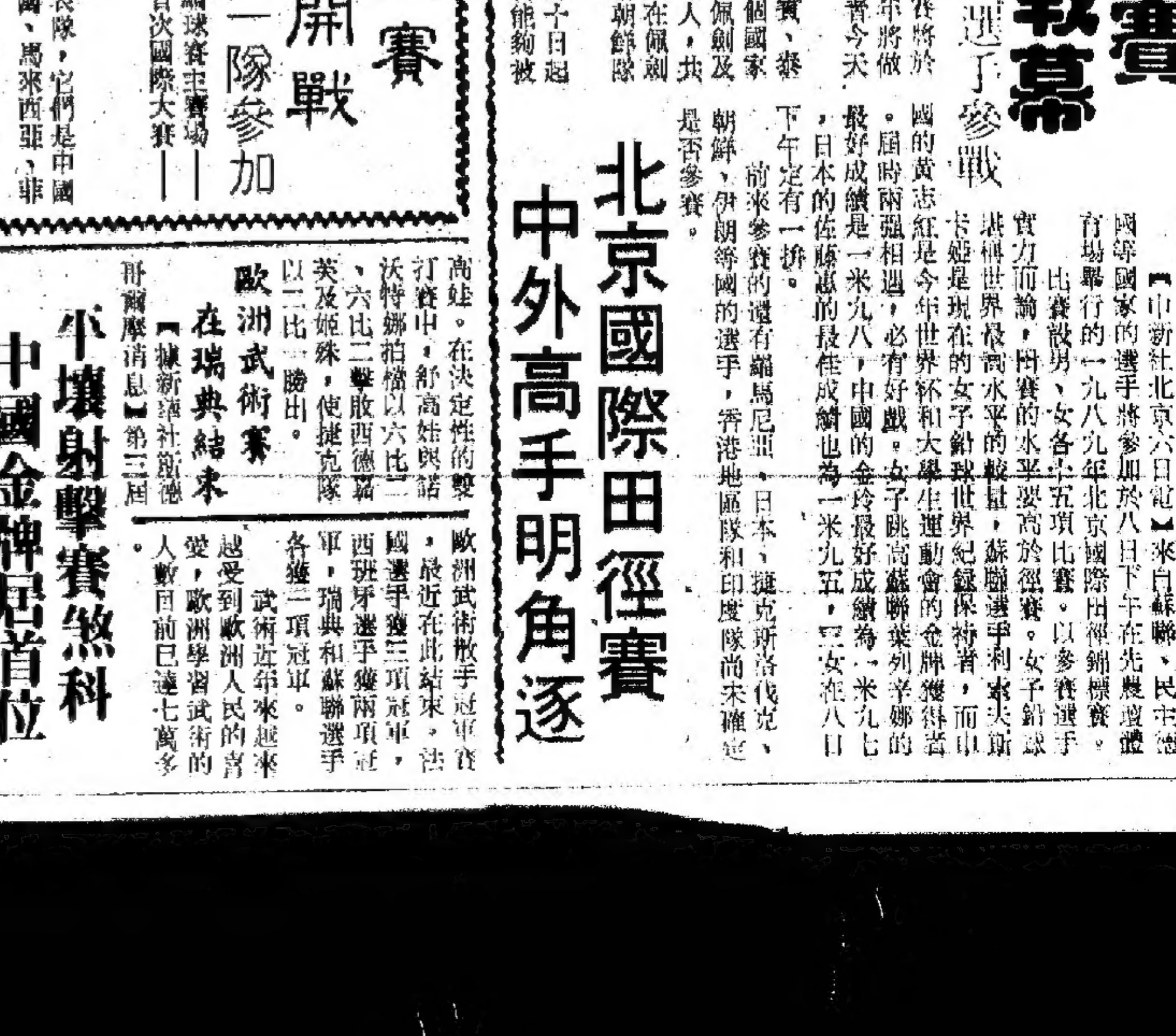
排名	球隊	積分
1	香港足球總會	15
2	香港足球總會	12
3	香港足球總會	10
4	香港足球總會	8
5	香港足球總會	6
6	香港足球總會	4
7	香港足球總會	2
8	香港足球總會	0

甲組足球聯賽積分表

排名	球隊	積分
1	香港足球總會	15
2	香港足球總會	12
3	香港足球總會	10
4	香港足球總會	8
5	香港足球總會	6
6	香港足球總會	4
7	香港足球總會	2
8	香港足球總會	0

甲組足球聯賽積分表

排名	球隊	積分
1	香港足球總會	15
2	香港足球總會	12
3	香港足球總會	10
4	香港足球總會	8
5	香港足球總會	6
6	香港足球總會	4
7	香港足球總會	2
8	香港足球總會	0



惠刊廣告
：話電撥請
八一二六三七

高麗人參
大馬路一號
電話：351031

寫相專家
地址：大馬路
電話：351031

書本贈閱
地址：大馬路
電話：351031

絲束
地址：大馬路
電話：351031

越南 沉香木
地址：大馬路
電話：351031

打蠟 清潔
地址：大馬路
電話：351031

高價收購
地址：大馬路
電話：351031

米自由式二五秒五四，一百米蝶式一分〇秒三。周敏德二百米背泳三十七秒六六。洪詩琪一百米蝶泳一分六秒七七。

的地點大多數在羅馬地，於是乎有所謂「跑馬地聯賽」，不認真可能招致大敗影響聲望。最佳的友誼賽對象是實力低半線的預備組。

隊友柯未取得默契，海峽方面在本月十日的比賽計劃仍派上兩位表現不俗的歐陸強把關。

戰四天開派此戰，從五月一日起在女皇銀道，即勝利加大後天到連賽，六日則在女皇銀道，即勝利加大後天到連賽，七日是女皇銀道，即勝利加大後天到連賽。於本月十二日共開獅城，遊藝進軍羅馬的兩組，自己包單馬蹄，不惜工本，誓奪世界頭人場券。

▲意大利AC米蘭的荷蘭外援哥巴士頓浦領隊科格利殊決定。

周能否披甲上陣雖然要視周物

鷹揚

觀塘順利邨一單位發生慘劇

寄養小童廳中睡覺 醒來攀窗墮樓身亡

出事時保姆不在家 樓下一住客欲救未果

【本報訊】一名兩歲男童，昨日在觀塘順利邨一單位發生慘劇，在睡房中睡覺時，因不覺攀上窗簾，墮下窗外，墮入樓下，當場死亡。據悉，該名男童姓陳，現年兩歲，是該邨一單位的寄養小童。昨日下午一時許，該男童在睡房中睡覺，當時其母親不在家，由一名保姆照顧。該男童在睡房中睡覺時，因不覺攀上窗簾，墮下窗外，墮入樓下，當場死亡。樓下一住客見狀，欲救未果，隨即報警。警方接報後，隨即趕到現場，將男童屍體搬上救護車，送往醫院救治，但終因傷勢過重，不治身亡。警方初步調查後，已將該男童的母親及保姆帶回警署，進行進一步調查。



陳景賢君死

信用咭騙徒被判監

警方首次引用盜竊條例起訴成功

【本報訊】警方昨日在裁判官面前，首次引用盜竊條例起訴一名信用咭騙徒，並成功判其入獄。該名騙徒姓李，現年三十歲，被控以盜竊信用咭。警方表示，該名騙徒在過去數月內，利用信用咭騙取他人財物，共計數萬元。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在近日內將該名騙徒抓獲。在法庭審理過程中，控方指稱，該名騙徒利用信用咭騙取他人財物，行為嚴重，應判入獄。法官在聽取雙方意見後，最終判該名騙徒入獄六個月，以儆效尤。

廣州訪聯婦市州廣

談座女婦港本與昨

【本報訊】廣州訪聯婦市州廣昨日在港舉行座談會，與本地婦女交流。座談會由廣州訪聯婦市州廣主席主持，吸引了眾多本地婦女參加。在座談會上，廣州訪聯婦市州廣主席向本地婦女介紹了廣州訪聯婦市州廣的組織架構、工作宗旨及活動情況。她表示，廣州訪聯婦市州廣是一個非牟利組織，旨在為廣大婦女提供服務，促進婦女之間的交流與合作。她還介紹了廣州訪聯婦市州廣在過去數月內開展的各項活動，包括舉辦講座、開展義工活動等。座談會氣氛熱烈，本地婦女對廣州訪聯婦市州廣的工作表示肯定，並表示願意積極參與各項活動。

就夏里斯獲免起訴事

大律師公會內部部分歧

【本報訊】就夏里斯獲免起訴事，大律師公會內部存在部分歧。據悉，大律師公會內部對於是否應該對夏里斯起訴，存在不同的意見。一些律師認為，夏里斯的行為嚴重違反了法律，應該予以起訴。而另一些律師則認為，夏里斯的行為屬於民事範疇，不應該由大律師公會起訴。大律師公會主席表示，大律師公會是一個專業組織，應該保持中立，不應該對個別成員的行為進行評論。他表示，大律師公會將會繼續關注此事，並在適當的時候作出決定。



李鵬飛將歸納正區區長周作出決定

立局會議制度擬改善

有關方案昨未能通過

【本報訊】立法局昨日舉行會議，討論有關改善立局會議制度的方案。然而，該方案在會上未能通過。據悉，該方案旨在加強立法局的監督功能，並提高立法局的效率。方案包括增加立法局的權力，並加強立法局對行政局的監督。然而，在會上，一些議員對該方案表示反對，認為該方案會削弱行政局的權力，並會導致立法局與行政局之間的關係緊張。最終，該方案在會上未能獲得足夠的支持，未能通過。

本港擬採用國際仲裁法

加強海外對港信心

【本報訊】香港政府昨日表示，擬採用國際仲裁法，以加強海外對港信心。據悉，國際仲裁法是一種國際性的法律制度，旨在解決國際間的爭端。香港政府表示，採用國際仲裁法將有助於提高香港的法律地位，並會使香港成為一個更具吸引力的投資地點。香港政府還表示，將會加強與國際間的交流與合作，並會積極參與各項國際活動。香港政府表示，將會繼續致力於提高香港的法律地位，並會使香港成為一個更具吸引力的投資地點。

司徒拔道兩車相撞

兩名司機受傷輕傷

【本報訊】司徒拔道昨日發生一宗車禍，兩名司機受傷。據悉，一輛小轎車與一輛貨車相撞，導致兩名司機受傷。受傷司機已被送往醫院救治，目前傷勢穩定。警方接報後，隨即趕到現場，並封鎖了現場進行調查。警方初步調查後，已將兩輛車拖走，並將在現場進行進一步調查。



司徒拔道昨日發生一宗車禍，兩名司機受傷。

六具古董小提琴 昨在港舉行預展

【本報訊】六具古董小提琴，昨日在港舉行預展。這六具古董小提琴是由一位收藏家捐贈給香港博物館的。這六具古董小提琴分別是：一、一六八〇年製的法國小提琴；二、一七二〇年製的意大利小提琴；三、一七五〇年製的德國小提琴；四、一七八〇年製的英國小提琴；五、一八二〇年製的法國小提琴；六、一八五〇年製的意大利小提琴。這六具古董小提琴的歷史悠久，價值不菲。香港博物館表示，將會將這六具古董小提琴作為永久藏品，並會定期展出。

學界兩名名諮委 昨在港舉行預展

【本報訊】學界兩名名諮委，昨日在港舉行預展。這兩名名諮委分別是：一、香港大學校長；二、香港中文大學校長。這兩名名諮委的預展，旨在向社會展示學界的發展情況，並會使社會更加了解學界的工作。香港大學校長表示，香港大學將會繼續致力於提高教學質量，並會積極參與各項社會活動。香港中文大學校長表示，香港中文大學將會繼續致力於提高教學質量，並會積極參與各項社會活動。

杜葉錫恩由英返港

【本報訊】杜葉錫恩昨日由英國返回香港。杜葉錫恩是香港著名的政治人物，曾多次擔任香港政府的高級職務。杜葉錫恩在英國期間，曾與英國政府官員進行會談，並會就香港問題與英國政府官員交換意見。杜葉錫恩表示，他將會繼續致力於香港的繁榮與穩定，並會積極參與各項社會活動。

重傷者好轉

【本報訊】一名在日前發生車禍中重傷的男子，目前情況好轉。該名男子姓張，現年三十歲，是在日前發生車禍中受傷的。張某在車禍中受傷嚴重，曾被送往醫院救治。經過數日的治療，張某的傷勢已有所好轉，目前情況穩定。張某的家人表示，他們對張某的康復情況表示欣慰，並會繼續關注張某的康復情況。

離職啟事

本公司第二業務部經理孔卉小姐於一九八九年十月七日已離職，嗣後其在外之一切行動及華洋轉輾概與本公司無關，特此聲明。

益光有限公司董事局

先夫余公耀府君痛於公曆一九八九年十月一日下午三時四十五分壽終正寢

閏享壽七十有七奉移香港殯儀館治喪謹擇公曆十月十一日(星期一)上午八時卅分大殮九時在該館大禮堂舉行殯禮隨即出殯並返故鄉安葬此訃

妻盧惠珍 孝男衛民(沛衷)媳曾巧兒 孫男潤澤 孫女湘萍 孫女湘汶 泣告

治喪處：香港殯儀館 地址：英皇道六七九號 電話：六二二二六六

我西環碼頭總管余耀先生於一九八九年十月一日下午三時四十五分在瑪麗醫院病逝

壽七十七歲遺體奉移香港殯儀館治喪謹擇公曆十月十一日(星期一)上午八時三十分在該館大禮堂舉行大殮九時殯禮隨即出殯返家鄉安葬此訃

五聯運輸有限公司謹啟

新聞

晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

香港：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

廣州：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

北京：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

上海：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

天津：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

濟南：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

南京：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

杭州：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蘇州：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

無錫：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

常州：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

鎮江：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

揚州：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

南通：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

徐州：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蚌埠：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蕪湖：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

安慶：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

九江：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

南昌：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

長沙：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

武漢：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

合肥：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蚌埠：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蕪湖：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

安慶：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

九江：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

南昌：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

長沙：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

武漢：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

合肥：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蚌埠：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蕪湖：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

安慶：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

九江：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

南昌：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

長沙：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

武漢：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

合肥：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蚌埠：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蕪湖：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

安慶：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

九江：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

南昌：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

長沙：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

武漢：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

合肥：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蚌埠：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蕪湖：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

安慶：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

九江：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

南昌：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

長沙：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

武漢：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

合肥：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蚌埠：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蕪湖：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

安慶：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

九江：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

南昌：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

長沙：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

武漢：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

合肥：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蚌埠：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蕪湖：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

安慶：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

九江：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

南昌：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

長沙：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

武漢：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

合肥：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蚌埠：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蕪湖：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

安慶：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

九江：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

南昌：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

長沙：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

武漢：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

合肥：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蚌埠：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蕪湖：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

安慶：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

九江：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

南昌：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

長沙：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

武漢：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

合肥：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蚌埠：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蕪湖：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

安慶：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

九江：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

南昌：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

長沙：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

武漢：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

合肥：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蚌埠：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蕪湖：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

安慶：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

九江：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

南昌：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

長沙：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

武漢：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

合肥：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蚌埠：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蕪湖：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

安慶：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

九江：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

南昌：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

長沙：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

武漢：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

合肥：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蚌埠：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蕪湖：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

安慶：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

九江：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

南昌：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

長沙：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

武漢：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

合肥：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蚌埠：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蕪湖：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

安慶：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

九江：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

南昌：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

長沙：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

武漢：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

合肥：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蚌埠：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蕪湖：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

安慶：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

九江：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

南昌：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

長沙：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

武漢：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

合肥：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蚌埠：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蕪湖：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

安慶：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

九江：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

南昌：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

長沙：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

武漢：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

合肥：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蚌埠：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蕪湖：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

安慶：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

九江：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

南昌：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

長沙：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

武漢：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

合肥：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蚌埠：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蕪湖：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

安慶：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

九江：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

南昌：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

長沙：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

武漢：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

合肥：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蚌埠：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蕪湖：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

安慶：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

九江：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

南昌：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

長沙：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

武漢：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

合肥：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蚌埠：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蕪湖：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

安慶：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

九江：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

南昌：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

長沙：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

武漢：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

合肥：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蚌埠：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蕪湖：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

安慶：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

九江：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

南昌：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

長沙：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

武漢：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

合肥：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蚌埠：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蕪湖：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

安慶：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

九江：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

南昌：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

長沙：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

武漢：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

合肥：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蚌埠：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蕪湖：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

安慶：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

九江：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

南昌：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

長沙：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

武漢：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

合肥：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蚌埠：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蕪湖：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

安慶：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

九江：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

南昌：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

長沙：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

武漢：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

合肥：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蚌埠：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蕪湖：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

安慶：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

九江：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

南昌：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

長沙：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

武漢：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

合肥：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蚌埠：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蕪湖：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

安慶：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

九江：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

南昌：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

長沙：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

武漢：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

合肥：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蚌埠：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蕪湖：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

安慶：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

九江：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

南昌：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

長沙：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

武漢：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

合肥：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蚌埠：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蕪湖：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

安慶：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

九江：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

南昌：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

長沙：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

武漢：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

合肥：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蚌埠：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蕪湖：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

安慶：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

九江：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

南昌：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

長沙：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

武漢：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

合肥：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蚌埠：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蕪湖：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

安慶：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

九江：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

南昌：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

長沙：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

武漢：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

合肥：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蚌埠：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蕪湖：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

安慶：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

九江：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

南昌：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

長沙：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

武漢：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

合肥：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蚌埠：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蕪湖：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

安慶：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

九江：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

南昌：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

長沙：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

武漢：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

合肥：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蚌埠：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蕪湖：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

安慶：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

九江：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

南昌：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

長沙：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

武漢：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

合肥：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蚌埠：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蕪湖：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

安慶：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

九江：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

南昌：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

長沙：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

武漢：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

合肥：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蚌埠：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蕪湖：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

安慶：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

九江：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

南昌：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

長沙：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

武漢：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

合肥：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蚌埠：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蕪湖：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

安慶：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

九江：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

南昌：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

長沙：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

武漢：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

合肥：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蚌埠：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蕪湖：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

安慶：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

九江：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

南昌：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

長沙：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

武漢：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

合肥：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蚌埠：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蕪湖：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

安慶：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

九江：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

南昌：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

長沙：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

武漢：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

合肥：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蚌埠：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蕪湖：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

安慶：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

九江：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

南昌：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

長沙：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

武漢：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

合肥：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蚌埠：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蕪湖：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

安慶：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

九江：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

南昌：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

長沙：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

武漢：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

合肥：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蚌埠：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蕪湖：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

安慶：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

九江：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

南昌：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

長沙：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

武漢：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

合肥：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蚌埠：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蕪湖：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

安慶：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

九江：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

南昌：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

長沙：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

武漢：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

合肥：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

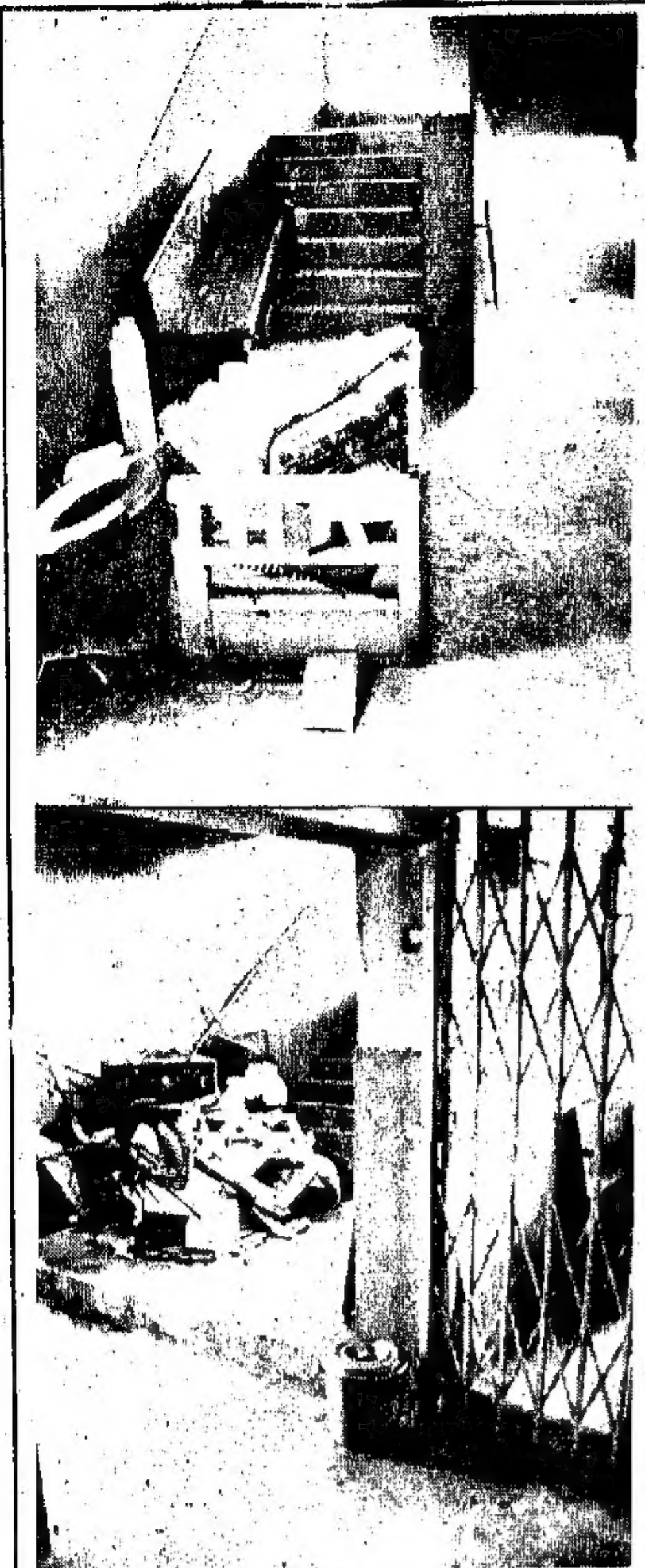
蚌埠：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

蕪湖：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

安慶：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

九江：晴時多雲 偶有小雨 氣溫：攝氏二十至二十六度

南昌：晴時多



石蔭邨第三、四座接壞處

樓梯口變「雜物房」

住戶出入不便且擔心易生火警

【本報訊】石蔭邨第三、四座接壞處，因樓梯口被雜物堵塞，住戶出入不便，且擔心易生火警。據悉，該處住戶多，人口密集，樓梯口堆積大量雜物，嚴重影響通行安全。有關部門已要求業主清理，但進展緩慢。

幼稚園學生與教師比例

教署擬按課室大小釐定

若課室人數超出標準則屬違法

【本報訊】教育署正考慮如何釐定幼稚園學生與教師的比例。目前，教署擬按課室大小來釐定，若課室人數超出標準，則屬違法。此舉旨在確保教學質量，保障學生的安全與健康。

為期廿六日包括大型表演武術會操

灣仔節十八日展開

區議會將撥款綠化環境及研究植樹計劃

【本報訊】灣仔節將於本月十八日展開，為期廿六日。屆時將有大型表演、武術會操等活動。此外，區議會還將撥款綠化環境，並研究植樹計劃，以美化社區環境。

薪金福利高及申請手續繁複

當局輸入外地技工政策

難解決建造業人手問題

【本報訊】當局輸入外地技工的政策，因薪金福利高及申請手續繁複，難以解決建造業人手問題。業內人士呼籲政府簡化程序，以吸引更多外地技工來港工作。

「四五行動」四人昨提堂

被控非法集會破壞安寧

首被告更被控使用暴力襲擊警員

【本報訊】「四五行動」的四人，昨日在法院提堂。他們被控非法集會、破壞安寧。首被告更被控使用暴力襲擊警員，案情嚴重。

八佰伴第二間酒樓

龍船海鮮酒家開業

位於灣仔區，環境優雅，菜式豐富

【本報訊】八佰伴第二間酒樓，龍船海鮮酒家，昨日在灣仔區正式開業。該酒樓環境優雅，菜式豐富，是家庭聚餐、朋友聚會的絕佳場所。

CSL推出新汽車電話

【本報訊】CSL公司最近推出了一款全新的汽車電話，功能齊全，操作簡便，深受廣大車主的歡迎。

工務局

【本報訊】工務局最近公佈了一項新的工程計劃，旨在改善市區的排水系統，防止水浸。

新界世界退出上月最佳員工

【本報訊】新界世界公司最近宣佈，將退出上月的最佳員工評選活動。

三院今黃旗

【本報訊】三院將於今日舉行黃旗活動，以慶祝成立週年。

新界世界退出上月最佳員工

【本報訊】新界世界公司最近宣佈，將退出上月的最佳員工評選活動。

新界世界退出上月最佳員工

【本報訊】新界世界公司最近宣佈，將退出上月的最佳員工評選活動。

五聯運輸有限公司謹啓

本公司提供各種運輸服務，包括貨運、客運等。歡迎垂詢。

新旅興社

提供優質旅遊服務，行程豐富，價格公道。

東莞廠房

廠房出租，環境優美，交通便利。

佐敦酒店

酒店設施齊全，服務周到，是您商務、休閒的理想選擇。

高尚旅舍

旅舍環境優雅，設施完善，價格低廉。

新明賓館

賓館環境優雅，服務周到，是您商務、休閒的理想選擇。

金輪賓館

賓館環境優雅，服務周到，是您商務、休閒的理想選擇。

宏發旅店

旅店環境優雅，服務周到，是您商務、休閒的理想選擇。

上環賓館

賓館環境優雅，服務周到，是您商務、休閒的理想選擇。

東莞廠房

廠房出租，環境優美，交通便利。

佐敦酒店

酒店設施齊全，服務周到，是您商務、休閒的理想選擇。

高尚旅舍

旅舍環境優雅，設施完善，價格低廉。

新明賓館

賓館環境優雅，服務周到，是您商務、休閒的理想選擇。

金輪賓館

賓館環境優雅，服務周到，是您商務、休閒的理想選擇。

宏發旅店

旅店環境優雅，服務周到，是您商務、休閒的理想選擇。

上環賓館

賓館環境優雅，服務周到，是您商務、休閒的理想選擇。

天文台昨夜懸一號風球

安古拉「明日掠港」

【本報訊】天文台昨晚八時五十分，懸起一號風球，表示今晚至明日，安古拉（Angola）將有一場強烈風暴，中心氣壓為九百八十五毫米，風力為每小時一百二十公里。天文台表示，安古拉風暴將於明日（廿二日）掠過香港，屆時香港將有強烈風暴，風力為每小時一百二十公里，陣風可達一百五十公里。天文台呼籲市民，應密切注意天氣預報，並採取必要之防範措施。

今日日本風力加強 明日有雨

【本報訊】日本氣象廳表示，今日（廿一日）日本全國風力將加強，明日（廿二日）將有雨。氣象廳指出，今日日本全國風力將加強，明日（廿二日）將有雨。氣象廳指出，今日日本全國風力將加強，明日（廿二日）將有雨。

抗反遭手下 咀沙尖發案

憤洩槍鳴行表劫匪三

死不保幸行表 重嚴算不勢傷



【本報訊】尖沙咀三號劫案，昨晚（廿日）發生，三名劫匪在行劫過程中，因反抗遭警方槍傷，其中一名劫匪傷勢嚴重，生命垂危。警方表示，三名劫匪在行劫過程中，因反抗遭警方槍傷，其中一名劫匪傷勢嚴重，生命垂危。警方表示，三名劫匪在行劫過程中，因反抗遭警方槍傷，其中一名劫匪傷勢嚴重，生命垂危。

港督委陳方安生

任立局官守議員

【本報訊】港督委任陳方安生為立法局官守議員，負責監督立法局的運作。陳方安生表示，他將盡忠職守，為市民服務。陳方安生表示，他將盡忠職守，為市民服務。

澳門本年度超額批地

達43公頃 較聯合聲明規定超出逾倍

【本報訊】澳門土地小組昨日達成協議，本年度超額批地達43公頃，較聯合聲明規定超出逾倍。土地小組表示，超額批地主要是由於土地供應緊張，以及部分土地用途改變所致。土地小組表示，超額批地主要是由於土地供應緊張，以及部分土地用途改變所致。

首份價值逾億元合約昨簽署

機場擴建工程展開

【本報訊】香港機場擴建工程，昨日（廿日）簽署首份價值逾億元合約，標誌著工程正式展開。合約內容包括機場跑道擴建、客運大樓擴建等。機場擴建工程預計將於明年動工，預計耗資十億元。

何鍾泰談「會兩局方案」

認為可均衡各階層利益

【本報訊】何鍾泰昨日表示，「會兩局方案」可均衡各階層利益，並有助於香港的穩定與發展。何鍾泰指出，「會兩局方案」可確保各階層的利益得到保障，並有助於香港的穩定與發展。

勞工界組團赴京請願

反對對基本法草案意見

【本報訊】香港勞工界組團赴京請願，反對對基本法草案的意見。勞工界代表表示，基本法草案存在諸多問題，需要進行修改。勞工界代表表示，基本法草案存在諸多問題，需要進行修改。

基本法諮詢委員會

未來政制寧穩勿亂

【本報訊】基本法諮詢委員會表示，未來政制應寧穩勿亂，以確保香港的穩定與發展。諮詢委員會指出，政制的穩定是香港繁榮穩定的基礎。

難民署主管理用公款

有礙該署向港府還款

【本報訊】難民署主管理用公款，有礙該署向港府還款。港府表示，難民署應加強財務管理，確保公款得到合理使用。港府表示，難民署應加強財務管理，確保公款得到合理使用。

外國官員訪港

難民公署昨首次安排

【本報訊】外國官員昨日首次訪問香港難民公署，了解難民情況。外國官員表示，他們對香港的難民情況表示關注，並希望能夠提供幫助。外國官員表示，他們對香港的難民情況表示關注，並希望能夠提供幫助。

一港人與兩菲男子

涉嫌販毒在岷被殺

【本報訊】一名香港男子與兩名菲律賓男子，涉嫌販毒在岷被殺。警方表示，案件正在進一步調查中。警方表示，案件正在進一步調查中。

司機搶匪受槍傷

讀者續捐款慰問

【本報訊】一名司機在搶匪襲擊中受槍傷，讀者紛紛捐款慰問。警方表示，搶匪已被抓獲，司機傷勢穩定。警方表示，搶匪已被抓獲，司機傷勢穩定。

廣東粵劇學校演出

粵劇名伶雲集

【本報訊】廣東粵劇學校昨日舉行演出，多位粵劇名伶雲集。演出節目豐富多彩，吸引了眾多觀眾。演出節目豐富多彩，吸引了眾多觀眾。

永安旅行社

旅遊集團附屬公司 牌照號碼：350074

廣州交易会

香港-廣州-香港

機票+酒店

香港/廣州 KA061 逢一、四0915/0950

廣州/香港 KA062 逢一、四1050/1125

單程 HK \$300

雙程 HK \$600

花園酒店 東方賓館 自天鵝酒店 江南大酒店 遠洋賓館

查詢電話：5-251112 機票部或 5-256243 營業部

世界中山各中學同學會

定於一九八九年十一月十一日至十三日，在香港舉行世界中山各中學同學會。同學會將舉行多項活動，包括聚餐、旅遊等。同學會將舉行多項活動，包括聚餐、旅遊等。

粵劇名伶雲集

粵劇名伶雲集，演出精彩節目。粵劇名伶雲集，演出精彩節目。

粵劇學校演出

粵劇學校演出，多位名伶雲集。粵劇學校演出，多位名伶雲集。

一唯九港 樓香天

菜杭崇正 席全榮杭設特

用位二十供足 \$1,680 席每

電話：3-662414 3-688352 下地C號18路巴士利和九

廣州交易会

香港-廣州-香港

機票+酒店

香港/廣州 KA061 逢一、四0915/0950

廣州/香港 KA062 逢一、四1050/1125

單程 HK \$300

雙程 HK \$600

花園酒店 東方賓館 自天鵝酒店 江南大酒店 遠洋賓館

查詢電話：5-251112 機票部或 5-256243 營業部

粵劇名伶雲集

粵劇名伶雲集，演出精彩節目。粵劇名伶雲集，演出精彩節目。

粵劇學校演出

粵劇學校演出，多位名伶雲集。粵劇學校演出，多位名伶雲集。

高允和高閼覺得有些不尋常，馮太后第一次當了秦太皇太后親到洛陽去好像是要彈劾一下，下詔罷免高允，表示寬宥。

下詔罷免，高允和高閼又是同在高臺，高閼這道說：「皇太后真的來彈劾，這是不能說。」高允說：「原來，高臺太后起意是學在心口上。」

「這就奇怪了，不知太后到底發着高閼說，『先帝已嘗降詔，皇太后自當合奏，怎麼皇太后這些年，還不知子』。」現在皇上再自己教，聽的是怎樣的人？」高允馬上問起自己教，聽的是怎樣的人，現在皇上再自己教，聽的是怎樣的漢教，穿的衣服，還是洛陽，駢馬馮太后一個像樣子，精神都散在皇太后又想起了樊

「飛」

這像「萬允當」上誰說在俗，又上誰說在格？

管事又不管事，還能由誰來管？

高閣也知道這道理，不過關心，

今日他這意思，不和太上，

太上這去朝見了皇太后，但皇太后不

聽，誰該管早已查出殺害李貴夫的兇手

知報了沒有，既然如此，怎麼費子劍

無事呢？

「照你這樣意思，皇太后若到石

去方山，都和太上重有關，怎麼也

到一起？」

「我還是疑心，有許多說不出的

「高閣說，「究竟疑的甚麼，連我自

不明白。」

高閣還疑甚麼？文見重於太上，太

上疑心，高閣又疑心，高閣又疑心，

[illegible]

在這樣的形勢之下，只好親駕之萬里，也是無計可施，只好說說武林天國笑話：「對敵，咱們商量商量吧。」你想怎樣？我們先聽客卿長之道上。『你叫呼張郭放你們出去，不勸你們分毫。』這樣使天驕透了膽魄，遂談成這樁軍械的事。

『你要知道你們乃是飲犯身位，你們可以逃出中都被。』

『我們本來就是搶性命來的，冷的一箭，口裏早已封鎖我們的了，只要殺。你要殺我們是容易的，但你們這位。』

『你欺騙這個情，就饒發殺我們好了。』

『最近這樣的大禍，連亡道一好，那你們這件事我也不能隨便作主，武卿至

夫視有月一似生新朋
爾依後司子館讀起



紐芬蘭大學

紐芬蘭大學

位於加拿大紐芬蘭省聖約翰斯市的「紐芬蘭大學」(Memorial University of Newfoundland) 創校於一九四九年，是紐芬蘭省唯一的公立大學。該校佔地二千二百英畝，校園寬闊，綠草如茵，環境優美。該校設有文學院、理學院、工學院、醫學院、牙學院、商學院、法律學院、教育學院、社會工作學院、護理學院、音樂學院、戲劇學院、體育學院等。該校共有三千多名學生，其中約一千五百名是來自紐芬蘭省以外的學生。該校在國際學術界享有盛譽，曾多次獲得國際大學協會、國際醫藥協會、國際牙醫協會、國際工程師協會、國際律師協會、國際社會工作協會、國際護理協會、國際音樂協會、國際戲劇協會、國際體育協會等的認證。該校在教學、研究、服務方面均取得了卓越成就，為紐芬蘭省及國際社會培養了大批人才。

學校民主進程

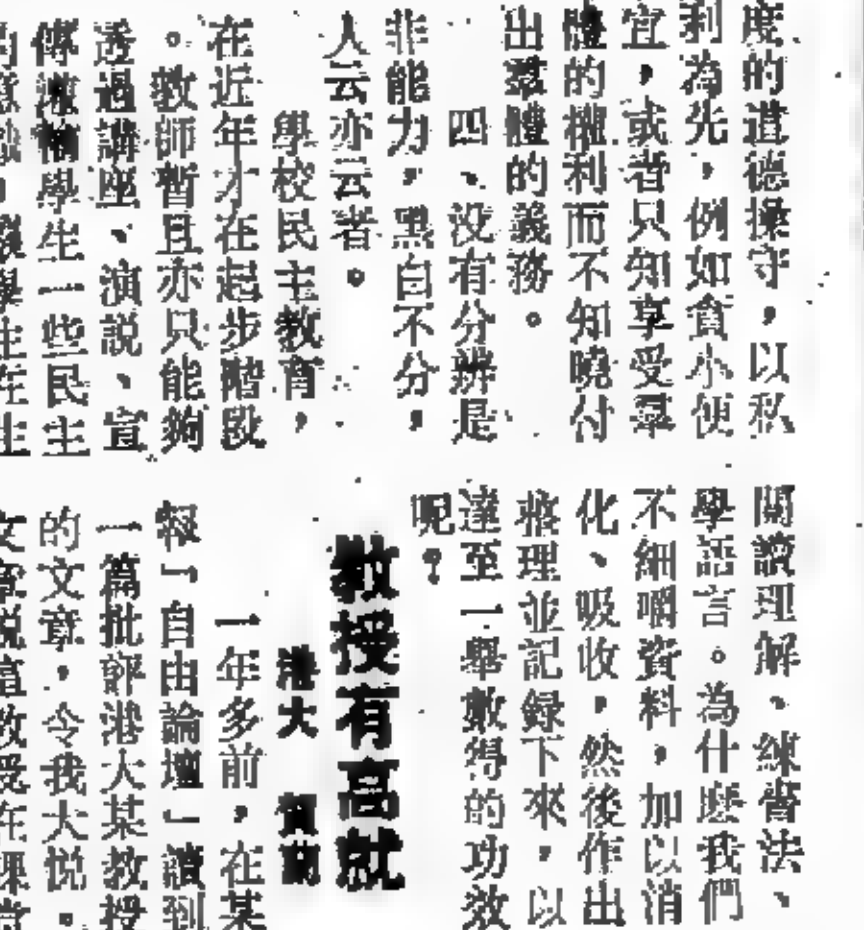
宋 研

許多人都說，學校推行民主教育，這是一個老問題了。其實不然，在過去，學校推行民主教育，往往流於形式，甚至被視為一種負擔。現在，隨著社會的進步和人們思想的開放，學校推行民主教育已經成為一種必然的趨勢。本文旨在探討學校民主進程的現狀、問題及未來發展方向。



學教

「學教」是一個老問題了。在過去，學校推行民主教育，往往流於形式，甚至被視為一種負擔。現在，隨著社會的進步和人們思想的開放，學校推行民主教育已經成為一種必然的趨勢。本文旨在探討學校民主進程的現狀、問題及未來發展方向。



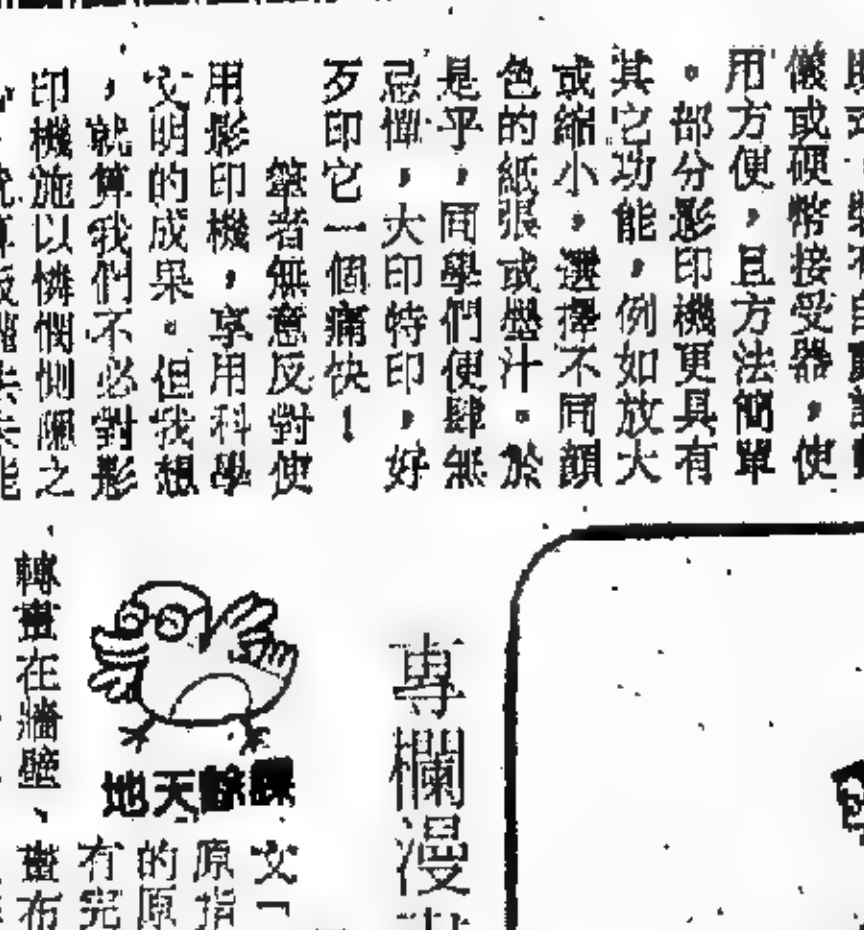
學教

「學教」是一個老問題了。在過去，學校推行民主教育，往往流於形式，甚至被視為一種負擔。現在，隨著社會的進步和人們思想的開放，學校推行民主教育已經成為一種必然的趨勢。本文旨在探討學校民主進程的現狀、問題及未來發展方向。



學教

「學教」是一個老問題了。在過去，學校推行民主教育，往往流於形式，甚至被視為一種負擔。現在，隨著社會的進步和人們思想的開放，學校推行民主教育已經成為一種必然的趨勢。本文旨在探討學校民主進程的現狀、問題及未來發展方向。



學教

「學教」是一個老問題了。在過去，學校推行民主教育，往往流於形式，甚至被視為一種負擔。現在，隨著社會的進步和人們思想的開放，學校推行民主教育已經成為一種必然的趨勢。本文旨在探討學校民主進程的現狀、問題及未來發展方向。

溫用影印機

中大 漢生

多麼令人興奮，在影印機發明之前，我們只能用鉛筆在紙上寫字，然後再抄寫一遍。現在，有了影印機，我們只需要將原稿放在影印機上，按下按鈕，就可以得到一份一模一樣的副本了。影印機的發明，不僅節省了大量的時間和精力，還大大提高了工作效率。在學校、辦公室、圖書館等地方，影印機已經成為一種不可或缺的工具。隨著科技的進步，影印機的功能也在不斷完善，未來將會更加智能化、便捷化。

冷漠中透出溫馨

冬 寒

在寒冷的冬天，我們需要的是溫暖。這種溫暖不僅來自於陽光、火爐，更來自於人與人之間的關愛和互助。在一個冷漠的社會中，我們需要那些能夠點燃希望之火的人。他們用他們的行動告訴我們，即使在最寒冷的冬天，也有溫暖存在。這種溫馨的氣息，能夠融化冰雪，溫暖人心。讓我們攜起手來，共同創造一個充滿愛和溫馨的社會。

多效功藥生

治癒各種疾病，恢復健康

本藥具有多種功效，能治癒各種常見疾病，如感冒、發燒、咳嗽、氣喘、胃痛、腹痛、頭痛、牙痛等。本藥採用名貴藥材精製而成，藥效顯著，服用方便。無論男女老幼，均可服用。本藥不僅能治癒疾病，還能增強體質，提高免疫力。是家庭旅行必備之良藥。

新園地

提供各類資訊，服務大眾

本園地提供各類實用資訊，包括天氣預報、交通資訊、生活常識、健康知識等。我們致力於為廣大讀者提供及時、準確、全面的資訊服務。歡迎廣大讀者踴躍投稿，分享您的生活點滴和專業知識。我們將竭誠為您服務，讓您的生活更加便捷、舒適。

蛇湯泡飯我不吃

蛇湯泡飯，是廣東地區的一種傳統美食。它是由蛇肉、蛇骨、蛇膽等熬製而成，味道鮮美，營養豐富。然而，由於蛇類屬於爬蟲，其肉類含有大量的毒素，食用後可能會導致中毒甚至死亡。因此，為了保障身體健康，我們不應該嘗試蛇湯泡飯。我們應該選擇安全、健康的食物，遠離危險。

舊式夫妻

傳統婚姻觀念的探討

在現代社會，婚姻觀念發生了巨大的變化。然而，在許多地方，舊式的婚姻觀念仍然存在。舊式夫妻通常是指那些遵循傳統婚姻觀念的夫妻，他們在婚姻中追求的是穩定、和諧、忠誠。然而，舊式婚姻觀念也存在著一些問題，如缺乏溝通、缺乏尊重、缺乏平等。我們應該在繼承傳統美德的同時，也要吸收現代婚姻觀念的精華，建立一種新型的、健康的婚姻關係。

寫速生特藥

治癒各種疾病，恢復健康

本藥具有多種功效，能治癒各種常見疾病，如感冒、發燒、咳嗽、氣喘、胃痛、腹痛、頭痛、牙痛等。本藥採用名貴藥材精製而成，藥效顯著，服用方便。無論男女老幼，均可服用。本藥不僅能治癒疾病，還能增強體質，提高免疫力。是家庭旅行必備之良藥。

兒童教育需要改善

提高教育質量，促進兒童發展

兒童教育是社會的基礎，關係到國家的未來。然而，目前我國的兒童教育還存在著許多問題，如教育資源分配不均、教育質量不高、兒童身心健康受到威脅等。我們需要從多個方面入手，改善兒童教育。首先，要增加教育投入，提高教育質量。其次，要關注兒童的身心健康，加強體育、藝術、勞育等教育。最後，要加強家庭教育，提高家長的教育水平。只有通過全社會的共同努力，才能為兒童提供一個良好的教育環境，促進他們的全面發展。

成吉思汗肖像

蒙古帝國創始人，威震寰宇

成吉思汗是蒙古帝國的創始人，也是世界歷史上最偉大的軍事家之一。他的肖像被廣泛地用於各種紀念品、書籍、電影等。成吉思汗的肖像通常被描繪成一位威武雄壯的戰士，頭戴金冠，身穿鎧甲，手持長矛。他的肖像不僅代表了蒙古帝國的權威，也象徵著一種勇往直前、無畏無懼的精神。

兒童教育需要改善

提高教育質量，促進兒童發展

兒童教育是社會的基礎，關係到國家的未來。然而，目前我國的兒童教育還存在著許多問題，如教育資源分配不均、教育質量不高、兒童身心健康受到威脅等。我們需要從多個方面入手，改善兒童教育。首先，要增加教育投入，提高教育質量。其次，要關注兒童的身心健康，加強體育、藝術、勞育等教育。最後，要加強家庭教育，提高家長的教育水平。只有通過全社會的共同努力，才能為兒童提供一個良好的教育環境，促進他們的全面發展。

兒童教育需要改善

提高教育質量，促進兒童發展

兒童教育是社會的基礎，關係到國家的未來。然而，目前我國的兒童教育還存在著許多問題，如教育資源分配不均、教育質量不高、兒童身心健康受到威脅等。我們需要從多個方面入手，改善兒童教育。首先，要增加教育投入，提高教育質量。其次，要關注兒童的身心健康，加強體育、藝術、勞育等教育。最後，要加強家庭教育，提高家長的教育水平。只有通過全社會的共同努力，才能為兒童提供一個良好的教育環境，促進他們的全面發展。

兒童教育需要改善

提高教育質量，促進兒童發展

兒童教育是社會的基礎，關係到國家的未來。然而，目前我國的兒童教育還存在著許多問題，如教育資源分配不均、教育質量不高、兒童身心健康受到威脅等。我們需要從多個方面入手，改善兒童教育。首先，要增加教育投入，提高教育質量。其次，要關注兒童的身心健康，加強體育、藝術、勞育等教育。最後，要加強家庭教育，提高家長的教育水平。只有通過全社會的共同努力，才能為兒童提供一個良好的教育環境，促進他們的全面發展。

兒童教育需要改善

提高教育質量，促進兒童發展

兒童教育是社會的基礎，關係到國家的未來。然而，目前我國的兒童教育還存在著許多問題，如教育資源分配不均、教育質量不高、兒童身心健康受到威脅等。我們需要從多個方面入手，改善兒童教育。首先，要增加教育投入，提高教育質量。其次，要關注兒童的身心健康，加強體育、藝術、勞育等教育。最後，要加強家庭教育，提高家長的教育水平。只有通過全社會的共同努力，才能為兒童提供一個良好的教育環境，促進他們的全面發展。

兒童教育需要改善

提高教育質量，促進兒童發展

兒童教育是社會的基礎，關係到國家的未來。然而，目前我國的兒童教育還存在著許多問題，如教育資源分配不均、教育質量不高、兒童身心健康受到威脅等。我們需要從多個方面入手，改善兒童教育。首先，要增加教育投入，提高教育質量。其次，要關注兒童的身心健康，加強體育、藝術、勞育等教育。最後，要加強家庭教育，提高家長的教育水平。只有通過全社會的共同努力，才能為兒童提供一個良好的教育環境，促進他們的全面發展。

兒童教育需要改善

提高教育質量，促進兒童發展

兒童教育是社會的基礎，關係到國家的未來。然而，目前我國的兒童教育還存在著許多問題，如教育資源分配不均、教育質量不高、兒童身心健康受到威脅等。我們需要從多個方面入手，改善兒童教育。首先，要增加教育投入，提高教育質量。其次，要關注兒童的身心健康，加強體育、藝術、勞育等教育。最後，要加強家庭教育，提高家長的教育水平。只有通過全社會的共同努力，才能為兒童提供一個良好的教育環境，促進他們的全面發展。

兒童教育需要改善

提高教育質量，促進兒童發展

兒童教育是社會的基礎，關係到國家的未來。然而，目前我國的兒童教育還存在著許多問題，如教育資源分配不均、教育質量不高、兒童身心健康受到威脅等。我們需要從多個方面入手，改善兒童教育。首先，要增加教育投入，提高教育質量。其次，要關注兒童的身心健康，加強體育、藝術、勞育等教育。最後，要加強家庭教育，提高家長的教育水平。只有通過全社會的共同努力，才能為兒童提供一個良好的教育環境，促進他們的全面發展。

兒童教育需要改善

提高教育質量，促進兒童發展

兒童教育是社會的基礎，關係到國家的未來。然而，目前我國的兒童教育還存在著許多問題，如教育資源分配不均、教育質量不高、兒童身心健康受到威脅等。我們需要從多個方面入手，改善兒童教育。首先，要增加教育投入，提高教育質量。其次，要關注兒童的身心健康，加強體育、藝術、勞育等教育。最後，要加強家庭教育，提高家長的教育水平。只有通過全社會的共同努力，才能為兒童提供一個良好的教育環境，促進他們的全面發展。

兒童教育需要改善

提高教育質量，促進兒童發展

兒童教育是社會的基礎，關係到國家的未來。然而，目前我國的兒童教育還存在著許多問題，如教育資源分配不均、教育質量不高、兒童身心健康受到威脅等。我們需要從多個方面入手，改善兒童教育。首先，要增加教育投入，提高教育質量。其次，要關注兒童的身心健康，加強體育、藝術、勞育等教育。最後，要加強家庭教育，提高家長的教育水平。只有通過全社會的共同努力，才能為兒童提供一個良好的教育環境，促進他們的全面發展。

兒童教育需要改善

提高教育質量，促進兒童發展

兒童教育是社會的基礎，關係到國家的未來。然而，目前我國的兒童教育還存在著許多問題，如教育資源分配不均、教育質量不高、兒童身心健康受到威脅等。我們需要從多個方面入手，改善兒童教育。首先，要增加教育投入，提高教育質量。其次，要關注兒童的身心健康，加強體育、藝術、勞育等教育。最後，要加強家庭教育，提高家長的教育水平。只有通過全社會的共同努力，才能為兒童提供一個良好的教育環境，促進他們的全面發展。

兒童教育需要改善

提高教育質量，促進兒童發展

兒童教育是社會的基礎，關係到國家的未來。然而，目前我國的兒童教育還存在著許多問題，如教育資源分配不均、教育質量不高、兒童身心健康受到威脅等。我們需要從多個方面入手，改善兒童教育。首先，要增加教育投入，提高教育質量。其次，要關注兒童的身心健康，加強體育、藝術、勞育等教育。最後，要加強家庭教育，提高家長的教育水平。只有通過全社會的共同努力，才能為兒童提供一個良好的教育環境，促進他們的全面發展。

兒童教育需要改善

提高教育質量，促進兒童發展

兒童教育是社會的基礎，關係到國家的未來。然而，目前我國的兒童教育還存在著許多問題，如教育資源分配不均、教育質量不高、兒童身心健康受到威脅等。我們需要從多個方面入手，改善兒童教育。首先，要增加教育投入，提高教育質量。其次，要關注兒童的身心健康，加強體育、藝術、勞育等教育。最後，要加強家庭教育，提高家長的教育水平。只有通過全社會的共同努力，才能為兒童提供一個良好的教育環境，促進他們的全面發展。

兒童教育需要改善

提高教育質量，促進兒童發展

兒童教育是社會的基礎，關係到國家的未來。然而，目前我國的兒童教育還存在著許多問題，如教育資源分配不均、教育質量不高、兒童身心健康受到威脅等。我們需要從多個方面入手，改善兒童教育。首先，要增加教育投入，提高教育質量。其次，要關注兒童的身心健康，加強體育、藝術、勞育等教育。最後，要加強家庭教育，提高家長的教育水平。只有通過全社會的共同努力，才能為兒童提供一個良好的教育環境，促進他們的全面發展。

流金歲月

亦舒原著，楊凡改編及執導的電影《流金歲月》，除了楊凡一貫優美攝影的包裝外，亦真實地交代了一個感人的故事。

鍾楚紅與張曼玉兩個不同背景成長的少女，在十七歲那年被母親見識長子，留下了不滅的印象。鍾楚紅在社會中掙扎成長，為名利而放棄一切，最後又為了與鍾楚紅的愛情，又可以作出最大的犧牲。張曼玉的家境頗佳，但在成長中也面臨自己的問題，愛情與事業的不能滿足點，怎樣去處理與追求，正是問題所在。

歲月匆匆，當鍾楚紅與張曼玉以為決定要了這個小明星，決定要了這個小明星。

莫扎特小夜曲與《哈夫納》

D.G. 莫扎特小夜曲與《哈夫納》

行進曲與交響樂，莫扎特小夜曲與《哈夫納》

莫扎特小夜曲與《哈夫納》

莫扎特小夜曲與《哈夫納》

行進曲與交響樂，莫扎特小夜曲與《哈夫納》

莫扎特小夜曲與《哈夫納》

莫扎特小夜曲與《哈夫納》

行進曲與交響樂，莫扎特小夜曲與《哈夫納》

莫扎特小夜曲與《哈夫納》

莫扎特小夜曲與《哈夫納》

行進曲與交響樂，莫扎特小夜曲與《哈夫納》

莫扎特小夜曲與《哈夫納》

莫扎特小夜曲與《哈夫納》

行進曲與交響樂，莫扎特小夜曲與《哈夫納》

莫扎特小夜曲與《哈夫納》

莫扎特小夜曲與《哈夫納》

行進曲與交響樂，莫扎特小夜曲與《哈夫納》

莫扎特小夜曲與《哈夫納》

莫扎特小夜曲與《哈夫納》

行進曲與交響樂，莫扎特小夜曲與《哈夫納》

莫扎特小夜曲與《哈夫納》

港九影院

院名	片名	時間
海運	炮天轟	下午二時、四時、六時、八時
明珠	無目中	下午二時、四時、六時、八時
都都	無目中	下午二時、四時、六時、八時
香港	無目中	下午二時、四時、六時、八時
國際	無目中	下午二時、四時、六時、八時
大淘	無目中	下午二時、四時、六時、八時
華樂	無目中	下午二時、四時、六時、八時
百樂	無目中	下午二時、四時、六時、八時
凱聲	無目中	下午二時、四時、六時、八時
泰國	無目中	下午二時、四時、六時、八時
星銀	無目中	下午二時、四時、六時、八時
金銀	無目中	下午二時、四時、六時、八時
利利	無目中	下午二時、四時、六時、八時

聯合廣告

院名	片名	時間
海運	炮天轟	下午二時、四時、六時、八時
明珠	無目中	下午二時、四時、六時、八時
都都	無目中	下午二時、四時、六時、八時
香港	無目中	下午二時、四時、六時、八時
國際	無目中	下午二時、四時、六時、八時
大淘	無目中	下午二時、四時、六時、八時
華樂	無目中	下午二時、四時、六時、八時
百樂	無目中	下午二時、四時、六時、八時
凱聲	無目中	下午二時、四時、六時、八時
泰國	無目中	下午二時、四時、六時、八時
星銀	無目中	下午二時、四時、六時、八時
金銀	無目中	下午二時、四時、六時、八時
利利	無目中	下午二時、四時、六時、八時

港九影院

聯合廣告

快將開幕

天湖納納與男

天湖納納與男

[illegible]

黃奕鑑稱未有計劃遷冊或作海外投資
有線電視總部仍未定目前正徵聘員工

陳坤耀昨出席研討會表示

六四事件最大影響爲人才外流

半山區嘉麗苑

死由恒基北業集團發展，位

1

多個豪華住宅樓盤集中在此，最近一段時間推出，迫使發展商以按

5

現金購百和股權
該收購擬進一步擴展港食食品

該公司現時的營業額超過一二萬元。在六日簽署的協議內，萬順食品已同意在該公司內佔百分之三三點三三股權。

院一科學委員會
李國鼎昨日在香
查。他有信心表示
地下投醫公司。此
進行經濟活動時
有法律作為依據

皮地作爲製洪

場的強大需求。朱祖訓稱，今年回港，九九金下跌並跌破了

的因案。十五。鞋類。的。口。達。四。十一億元。地。到美元回彈壓。價跌破近日的。

定

出口國及地區不利，因而不易多銷。但這種主張對

外幣

鐵騎定將延長執行已作好心理準備。香港成衣及紡

10

盤吸納，最高回升至三千三百八十六元

11

國率水平感到極

農就業人數增廿萬表明經濟穩增

世
周
四
宣
佈
將
貸
款
利
率
分

隨加息。上述加息行動將造成在匯市方面，

1

服水平的百分之九十以下。七月份的消費價格增長百分之三十，高於八月份的百分之二十九。三
數經濟學家曾作預測，表示通脹會
就職。

塞繆爾·周四每美元兌
政治分析家說，

徹底解決還得等半年以

國力怠難起抵市
元元匯賈寺賣上十

四的收市價升了一，
四〇目圓，報一四二
加九月份失業率

升至一四二。
元，但低於開市的○
金價曾升達三六

受到公司買盤支持，
升至〇・七七九〇美
市下跳六美元。


方面令經濟增
緩和通脹壓力
七十八點。
▲新加坡股市周五上升，交投轉

▲澳洲股市周五在走勢不明情況

100

成交股數市厘半 周息			
497,250	5 14	10 67	
380,000	5 16	7 85	
12,000			
1,336,000			
260,500			
業			
196,000		15 95	
28,975,000	74 26	1 13	
211,000	0 97	6 12	
1,238,500	7 79	8 26	
333,200	1 61	0 81	
209,000	6 29	8 29	
247,000	10 77	8 29	
業			
684,000	4 97	8 33	
515,000			
1,820,600	13 54	2 10	
3,326,500	97 50	3 85	
5,548,500	5 00	7 69	
62,587	8 13	6 19	
6,000	6 85	5 29	
124,378	21 63	4 92	
38,535	36 22	1 75	
11,021,000	4 09	14 29	
4,046,000	6 98	5 87	
1,079,000	16 94	2 86	
證			
0 22	+0 007	12,470,000	
0 29	+0 01	1,777,500	
0 96	+0 02	395,100	
1 01	-0 01	341,956	
0 58		119,900	
0 77		282,000	
0 25	+0 015	3,024,000	
0 385	+0 009	350,000	
0 95		1,919,200	
0 295	+0 01	17,990,000	
0 223	+0 004	8,870,000	
0 202	-0 002	1,691,000	
0 475	+0 003	6,956,000	
0 045	+0 005	164,000	
0 19	+0 007	820,000	
0 198		1,520,000	
0 103	+0 002	1,509,000	
0 445	-0 015	948,000	
0 66	+0 08	80,200	
0 35	+0 004	4,633,000	
0 66	+0 07	4,499,350	
1 30	+0 35	179,272	
0 16	-0 003	398,000	
0 45	+0 015	267,000	
0 141	+0 004	16,746,000	
0 325	+0 01	1,830,000	
0 166		5,127,400	
0 30		5,600	
1 28		1,000	
0 29		35,500	
2 85	+0 025	85,031	
1 61		1,692,425	
0 86	-0 02	194,400	
0 65		1,196,999	
0 043	+0 001	1,240,000	
2 025	-0 025	212,100	
12 40	+0 30	50,248	
0 085	+0 003	17,230,000	
0 192	+0 009	120,000	
0 92		306,000	
1 95		848,000	
0 295		842,000	
0 55	+0 10	1,246,320	
1 55	-0 05	70,000	
0 76		21,778,760	
0 53	-0 01	8,770,878	
2 025	-0 05	7,130	
2 45		1,130	
2 55		1,130	
1 67		104,500	
0 24	-0 008	12,220	
3 10	+0 075	3,200,112	
4 75		350,624	
1 79	-0 01	69,124	
0 30	+0 01	211,029	
0 26		1,391	
0 124	+0 001	3,404,000	
0 67	+0 02	368,800	
11 30	+0 20	122,326	
12 20	+0 20	296,326	
0 142	-0 002	366,000	
0 46		295,000	
1 73	+0 05	2,004,000	
3 223	+0 023	575,990	
0 098	-0 004	172,449	
1 18	+0 01	804,000	
0 29		36,000	
0 079	+0 002	32,200	
0 88	-0 01	90,000	
0 135	+0 04	634,000	
0 46		300,000	
0 57		3,613,667	
0 134	-0 005	1,805,000	
0 11	+0 001	1,820,000	
0 094	-0 001	1,590,000	
4 40	+0 225	2,443,009	
17 0057		290,000	
29 021	-0 005	40,002	
0 2625	+0 01	994,000	
1 04	+0 003	80,000	
0 051	+0 001	1,600,000	
0 232	-0 004	4,152,000	
0 416	-0 009	194,500	
0 167	-0 003	169,500	
1 522	+0 01	146,500	
0 501	-0 005	24,300	

[illegible]




UnionBank
友聯銀行

熱線電話: 5-8451223
5-8451282

以下利率僅供參考, 如有更改, 恕不另行通知。

存款期	港元	美元	加元	澳元	紐元	英鎊	馬克	日圓
一個月	8.875%	8.875%	11.9375%	17.6875%	13.375%	14.6875%	7.6875%	5.375%
二個月	8.875%	8.875%	11.9375%	17.6875%	13.375%	14.6875%	7.6875%	5.375%
三個月	9.0625%	8.9375%	11.9375%	17.6875%	13.375%	14.6875%	7.6875%	5.625%
六個月	—	8.8125%	11.875%	17.6875%	13.375%	14.5625%	7.6875%	5.625%

最低存款額: 港幣: HK \$500,000 其他貨幣: HK \$10,000



永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.

進展不忘穩健 服務必盡忠誠

電話: 5-8268333 圖文傳真: 5-8100592

歡迎訂閱大公報
歐洲航空版 美洲航空版

本報每天除出版本港發行的普通版外, 還出版專供外地讀者閱讀的「歐洲航空版」及「美洲航空版」, 內容豐富, 歡迎訂閱。

電話: 5-757181

各地分銷處:

三藩市: China News Service Consolidated Sales, Inc. 310 Kearny St., San Francisco, CA 94108, U.S.A. Tel: 415-398-1529

倫敦: Wing Lung Bank Co. Ltd. 80, Abchurch Lane, London EC4N 3DF, England. Tel: 01-437-3118/8334

悉尼: Wing Lung Bank Co. Ltd. 100, Market Street, Sydney, N.S.W. 2000, Australia. Tel: 02-437-3118/8334

本港股票行情

恒生指數 2826.21 +23.04
香港指數 1862.47 +15.42
上證指數 1686.95 +13.87
金銀: 1,368,031,838
總成交量: 802,329,041
未成交: 23,118

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市占率	周息
023 東亞銀行	15.60	15.70	15.70	15.60	15.70	+0.10	137,300	12.58	5.82
040 大新銀行	9.75	9.85	9.85	9.70	9.75	+0.05	112,000	6.08	6.96
011 恒生銀行	21.90	22.00	22.00	21.80	21.90	+0.10	415,055	9.82	9.40
005 滙豐銀行	63.30	63.35	63.30	63.20	63.30	-	6,050,481	7.68	6.35
183 華僑銀行	1.65	1.65	1.65	1.65	1.65	-	1,025	7.44	-
399 永隆銀行	1.58	1.59	1.59	1.57	1.58	-	242,169	11.33	0.63
098 友聯銀行	35.25	35.50	35.75	35.25	35.40	+0.25	61,348	12.15	5.70
021 聯合企業	9.80	9.80	9.80	9.80	9.80	-	1,210	6.49	9.18
106 太古洋行	2.475	2.50	2.50	2.475	2.50	+0.025	1,130,500	6.82	3.20
371 寶隆銀行	1.69	1.70	1.68	1.67	1.69	+0.02	70,000	7.35	7.10
206 國泰航空	0.85	0.86	0.86	0.85	0.86	-	1,145,000	14.95	-
459 渣打銀行	0.80	0.81	0.81	0.79	0.80	+0.01	17,278,000	14.95	-
063 CRUASER	1.42	1.43	1.43	1.42	1.43	+0.01	818,000	14.13	4.55
053 渣打銀行	1.42	1.43	1.43	1.42	1.43	+0.01	818,000	14.13	4.55
214 第一太平	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
197 匯豐銀行	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
021 聯合企業	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
106 太古洋行	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
371 寶隆銀行	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
206 國泰航空	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
459 渣打銀行	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
063 CRUASER	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
053 渣打銀行	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
214 第一太平	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
197 匯豐銀行	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
021 聯合企業	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
106 太古洋行	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
371 寶隆銀行	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
206 國泰航空	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
459 渣打銀行	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
063 CRUASER	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
053 渣打銀行	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
214 第一太平	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
197 匯豐銀行	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
021 聯合企業	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
106 太古洋行	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
371 寶隆銀行	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
206 國泰航空	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
459 渣打銀行	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
063 CRUASER	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
053 渣打銀行	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
214 第一太平	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
197 匯豐銀行	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
021 聯合企業	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
106 太古洋行	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
371 寶隆銀行	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
206 國泰航空	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
459 渣打銀行	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
063 CRUASER	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
053 渣打銀行	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
214 第一太平	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
197 匯豐銀行	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
021 聯合企業	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
106 太古洋行	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
371 寶隆銀行	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
206 國泰航空	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
459 渣打銀行	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
063 CRUASER	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
053 渣打銀行	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
214 第一太平	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
197 匯豐銀行	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
021 聯合企業	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
106 太古洋行	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
371 寶隆銀行	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
206 國泰航空	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
459 渣打銀行	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
063 CRUASER	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
053 渣打銀行	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
214 第一太平	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
197 匯豐銀行	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
021 聯合企業	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
106 太古洋行	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
371 寶隆銀行	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
206 國泰航空	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
459 渣打銀行	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
063 CRUASER	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
053 渣打銀行	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
214 第一太平	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
197 匯豐銀行	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
021 聯合企業	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
106 太古洋行	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
371 寶隆銀行	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
206 國泰航空	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
459 渣打銀行	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
063 CRUASER	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
053 渣打銀行	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
214 第一太平	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
197 匯豐銀行	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
021 聯合企業	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
106 太古洋行	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
371 寶隆銀行	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
206 國泰航空	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
459 渣打銀行	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
063 CRUASER	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
053 渣打銀行	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
214 第一太平	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
197 匯豐銀行	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
021 聯合企業	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
106 太古洋行	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
371 寶隆銀行	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
206 國泰航空	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
459 渣打銀行	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
063 CRUASER	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
053 渣打銀行	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
214 第一太平	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
197 匯豐銀行	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
021 聯合企業	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
106 太古洋行	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
371 寶隆銀行	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
206 國泰航空	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
459 渣打銀行	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41
063 CRUASER	1.89	1.90	1.92	1.88	1.89	-	8,244,000	7.05	7.41

投資中國選購必需運輸工具

日產汽車服務(中國)有限公司

誠意向投資中國客戶推薦日產牌汽車

電話: 5-8682626

香港金鐘道89號交通中心東座2805室

電子傳真: 5-8684411 傳真: 81722 NISHK HX

日產公司型號 CÉORIC

陸大與台港

3資企業的精選...日產牌汽車

日產卡車型 PICKUP

日產卡車型 CABSTAR

歡迎查詢: 5-8682626

日產汽車服務(中國)有限公司

日產巴拿馬型 VANETTE

原擬在遼陽建大型合資乙炔廠

現仍與中方保持聯絡表示未正式放棄

楊文通

【本報訊】原擬在遼陽建大型合資乙炔廠，目前仍與中方保持聯絡，表示未正式放棄。該廠原由日產汽車服務(中國)有限公司與中方合資興建，但因資金問題，目前仍處於籌備階段。據悉，該廠建成後，將為當地提供大量就業機會，並對推動當地工業發展產生積極影響。

升上續超台灣 七三成增季三首

二成三減月八比出口份月九

【本報訊】根據行政院主計處昨日公佈的數據顯示，九月份台灣出口總額為一百零四億九千萬元，較八月份增加百分之三十三點二，較去年同期增加百分之七十三點一。其中，機械及電機產品出口額為三十四億九千萬元，較八月份增加百分之三十三點二，較去年同期增加百分之七十三點一。此外，化學產品、金屬製品及紡織品等出口額亦有顯著增長。

台灣東雲公司已簽約

獨資在廈門建化纖廠

【本報訊】台灣東雲公司已與廈門市政府達成協議，獨資在廈門興建一座大型化纖廠。該廠預計將於明年動工興建，建成後將為廈門提供大量就業機會，並對推動當地紡織工業發展產生積極影響。東雲公司表示，此次投資是其在擴大海外市場布局的重要一步，旨在加強與中國大陸的經貿往來。

木材出現滯銷

市木材公司表示，由於市場需求不振，目前木材銷售情況較為疲軟。據悉，該公司庫存木材數量較多，銷售進度較慢。主要原因包括：一是受經濟環境影響，下游行業對木材的需求減少；二是木材價格波動較大，影響了消費者的購買意願。市木材公司表示，將採取積極措施，加強市場推廣，提高銷售效率。

廣州各酒店競相拉客

秋交會期間客房基本飽和

【本報訊】廣州各酒店在秋交會期間，紛紛推出優惠措施，以吸引客商。據悉，目前廣州各大酒店客房預訂情況非常火爆，基本處於滿房狀態。為了滿足客商需求，各酒店紛紛推出特價房間、免費早餐、接送服務等優惠。此外，部分酒店還舉辦了各種文娛活動，以豐富客商的生活。

格價網絲會交秋

低調會不仍期預

【本報訊】秋季絲網價格會議將於近日召開。據悉，此次會議將邀請絲網行業的專家學者，就當前絲網市場的價格走勢進行分析與預測。與會專家認為，受原料價格波動及市場需求影響，絲網價格在未來一段時間內將保持相對穩定，但仍有小幅波動的可能。

招商局船務企業有限公司

CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD.

香港干諾道中152-155號招商局大廈11樓 電話: 入口部: 5-440555

國文傳真: 5-412084 (查詢船期); 代理部: 5-440557

馬蘭號 M.S. "MA LAN"

十月七日由香港抵港 十月八日由香港開往上海

十月九日由上海開往香港 十月十日由上海開往香港

十月十一日由上海開往香港 十月十二日由上海開往香港

歡迎來料加工

廣東東洲市急發貿易有限公司，可為港商、台商、日商，及各國商人，提供一千五百多平方呎之新式廠房，專供來料加工與來料裝配及出口，該廠座落東洲市西關風景區，環境優美，交通便利，樓高七層，樓下設辦公室，人貨電梯，高級裝修，廠內設有寫字樓，配齊工人宿舍、飯堂，能供充足勞工，水電齊力，保障正常生產，請電5-540615陳先生洽。

花旗參蜂乳精

本品選用美國野山花旗參、純正蜂乳精製而成。功能滋陰生津，扶正培元。男女老少，均可常服。

早晚一粒，精神奕奕!

中國廣州藥業進出口公司經銷出口

香港正國藥有限公司經銷

電話: 5-754032 5-748413

嘉賓酒

南藥浸釀

補血養神

電話: 五八五三三三

滅甲由蟻虱神筆

無毒、無味、特效!

中國科學院動物研究所毒理室發明，監製。將藥筆在早中晚等蟲活動通途劃線，待蟲通過接觸，即可絕對殺滅。

徵求地區經銷商

龍源科學發展有限公司 廣東4號

香港北角區電話傳真大馬路15-1208室

地址: 香港灣仔區電話傳真: 31240 FAX: 852-5-807174

電話: 71726 ENGEN HX 電傳: "ENGEN" HONG KONG

電話: 5-807067 5-661151

喉痛靈

功能: 清熱、涼血、解毒

用於喉蛾、紅腫、疼痛

吞嚥不適、惡寒發熱

國藥公司、總行有售

總經理: 中國藥業有限公司 電話: 3-7433410-5

雙料穿山甲精

月鈴牌

雙料配藥 藥效宏大 每次一支 份量準確

介紹期間 特價 每盒 HK\$68.00

凡購滿十盒 送月鈴牌 月鈴牌 月鈴牌

凡購滿二十盒 送月鈴牌 月鈴牌 月鈴牌

凡購滿三十盒 送月鈴牌 月鈴牌 月鈴牌

凡購滿四十盒 送月鈴牌 月鈴牌 月鈴牌

凡購滿五十盒 送月鈴牌 月鈴牌 月鈴牌

凡購滿六十盒 送月鈴牌 月鈴牌 月鈴牌

凡購滿七十盒 送月鈴牌 月鈴牌 月鈴牌

凡購滿八十盒 送月鈴牌 月鈴牌 月鈴牌

凡購滿九十盒 送月鈴牌 月鈴牌 月鈴牌

凡購滿一百盒 送月鈴牌 月鈴牌 月鈴牌

益膚康

無毒無威!

香港醫學博士註冊: HK-30114

適應: 香港脚、手、腳、皮膚、濕疹、癬、疥、瘡、毒、癰、腫、等

國藥公司、總行有售

總經理: 康泰公司 電話: 5-483119

川航

G V.19

十月十日

山打根、斗湖

DE V.3

十一月十三日

山打根、斗湖

電話: 3-402911

4-4332188

統一中心33樓

515571

珠式會社

電話: 5-754032 5-748413



出口船期預告

歐洲線			
船名	開往	日期	公司
EVER VIGOR	地中海	10月9日	利達
NORASIA SAMANTHA	歐洲	10月9日	利達
EUROPEAN SEMATOR	歐洲	10月9日	利達
VILLE DE VERGA	歐洲	10月9日	利達
INZHENER YERMOSEVICH	歐洲	10月10日	利達
NANJIN ROTTERDAM	歐洲	10月11日	利達
MING MOON	歐洲	10月11日	利達
EVER GIVEN	歐洲	10月12日	利達
PRIMORIE	歐洲	10月12日	利達
NL DEJIMA	歐洲	10月13日	利達
K. D'HAELMANN	歐洲	10月13日	利達
AGH CONCORD	歐洲	10月13日	利達
ZIM SYDNEY	歐洲	10月13日	利達
KAP. KOZLOVSKIY	歐洲	10月14日	利達
TRADE PRINCE	歐洲	10月14日	利達
HANSA LUBBECK	歐洲	10月14日	利達
STAR NEW YORK	歐洲	10月14日	利達
ALASKA MARU	歐洲	10月15日	利達
EUCA MAERSK	歐洲	10月15日	利達
HUA KANG HE	歐洲	10月15日	利達
EVER VITAL	歐洲	10月15日	利達
ILNI	歐洲	10月15日	利達
XING HE	歐洲	10月15日	利達
SILVER EXPRESS	歐洲	10月15日	利達
NORTH SEA	歐洲	10月15日	利達
MING ENERGY	歐洲	10月15日	利達
EVER GALLANT	歐洲	10月15日	利達
CHOYANG CHANCE	歐洲	10月15日	利達
KAMAKURA	歐洲	10月15日	利達
MONT BLANC MARU	歐洲	10月15日	利達
BUNGA SURIA	歐洲	10月15日	利達
ZIM OSAKA	歐洲	10月15日	利達
VILLE DE MERCEUR	歐洲	10月15日	利達
GHORI MONKADY	歐洲	10月15日	利達
KAP. GAVRILOV	歐洲	10月15日	利達
RUEBELAND	歐洲	10月15日	利達
LARGE BAY	歐洲	10月15日	利達
AXEL MAERSK	歐洲	10月15日	利達
ANHE	歐洲	10月15日	利達
NORASIA SHARJAH	歐洲	10月15日	利達
CONSHIP HOLLAND	歐洲	10月15日	利達
QUEEN'S WAY BRIDGE	歐洲	10月15日	利達
VLADIMIR VASLYAR	歐洲	10月15日	利達
印·巴·中東線			
VICTORY RIVER	歐洲	10月9日	利達
EASTERN MARS	歐洲	10月9日	利達
EVER VALOR	歐洲	10月9日	利達
INFINITY	歐洲	10月9日	利達
PRENS. JOHNSON	歐洲	10月10日	利達
MANOLOVERETT	歐洲	10月10日	利達
EVER GIVEN	歐洲	10月10日	利達
GOLD VARDIA	歐洲	10月10日	利達
PRENS. TYLER	歐洲	10月10日	利達
AVA	歐洲	10月10日	利達
KRANE	歐洲	10月10日	利達
SD. ITALIA	歐洲	10月10日	利達
TRIDENT DUSK	歐洲	10月10日	利達
EVER ORIENT	歐洲	10月10日	利達
PRENS. ADAMS	歐洲	10月10日	利達
LANKA SRIMANT	歐洲	10月10日	利達
SILVER EXPRESS	歐洲	10月10日	利達
EVER VITAL	歐洲	10月10日	利達
CECILIE MAERSK	歐洲	10月10日	利達
KORAN CROWN	歐洲	10月10日	利達
PRENS. PIERCE	歐洲	10月10日	利達
AL. WAJBA	歐洲	10月10日	利達

YS. PROSPERITY	歐洲	10月10日	利達
MING ENERGY	歐洲	10月10日	利達
FENHE	歐洲	10月10日	利達
EVER ORDER	歐洲	10月10日	利達

非洲線

馬士基	歐洲	10月9日	利達
EXCELLENCE CONTAINER	歐洲	10月9日	利達
NANTAI PRINCE	歐洲	10月9日	利達
GOLD VARDIA	歐洲	10月9日	利達
PIONEER WAVE	歐洲	10月9日	利達
PACIFIC MARU	歐洲	10月9日	利達
LICA MAERSK	歐洲	10月9日	利達
VIRGO	歐洲	10月9日	利達
SAN JUAN	歐洲	10月9日	利達
CECILIE MAERSK	歐洲	10月9日	利達
ANANGEL LEADER	歐洲	10月9日	利達
CO. ABIDJAN	歐洲	10月9日	利達
POOLGRACHT	歐洲	10月9日	利達
AXEL MAERSK	歐洲	10月9日	利達
NL. COLOMBO	歐洲	10月9日	利達
MARIA OLDENDORFF	歐洲	10月9日	利達

東南亞線

KIA WALEED	歐洲	10月9日	利達
ZIM MANILA II	歐洲	10月9日	利達
VICTORY RIVER	歐洲	10月9日	利達
ASIA ACE	歐洲	10月9日	利達
MANOLOVERETT	歐洲	10月9日	利達
MULPHA KLUANG	歐洲	10月9日	利達
RATH	歐洲	10月9日	利達
AYSEN	歐洲	10月9日	利達
NP. IVORY	歐洲	10月9日	利達
MAJAPAHIT	歐洲	10月9日	利達
SPICA	歐洲	10月9日	利達
EASTERN FUJI	歐洲	10月9日	利達
HUAI YUAN HE	歐洲	10月9日	利達
CHAO BAI HE	歐洲	10月9日	利達
KUO FUSUNG	歐洲	10月9日	利達
MARINE KINGDOM	歐洲	10月9日	利達
ORIENT KING	歐洲	10月9日	利達
SL. DEVELOPER	歐洲	10月9日	利達
WAN CHUN	歐洲	10月9日	利達
SPICO QUEEN	歐洲	10月9日	利達
EVER ORIENT	歐洲	10月9日	利達
CONTINENT	歐洲	10月9日	利達
AXEL MAERSK PINTO	歐洲	10月9日	利達
SHU HE	歐洲	10月9日	利達
HUAN JIANG	歐洲	10月9日	利達
XIN HUA	歐洲	10月9日	利達
SOVEREIGN ACCORD	歐洲	10月9日	利達
SUN KUNG	歐洲	10月9日	利達
SPICO KING	歐洲	10月9日	利達
SINGAPORE GLORY	歐洲	10月9日	利達
SEIZAN MARU	歐洲	10月9日	利達
AKA BEUM	歐洲	10月9日	利達
HAI YING	歐洲	10月9日	利達
CARGO BAY	歐洲	10月9日	利達
HUI HUA	歐洲	10月9日	利達
SHANG CHENG	歐洲	10月9日	利達
VELA	歐洲	10月9日	利達
MOORE EMERALD	歐洲	10月9日	利達
OCCEAN LION	歐洲	10月9日	利達
SHANGHAI	歐洲	10月9日	利達
ROSEVERETT	歐洲	10月9日	利達
QUEEN	歐洲	10月9日	利達
MARINE FORTUNE	歐洲	10月9日	利達
SPRANTIE DIAMOND	歐洲	10月9日	利達
HANGANG GLORY	歐洲	10月9日	利達
KAI SHUN	歐洲	10月9日	利達
AL. WAJBA	歐洲	10月9日	利達
WISUN	歐洲	10月9日	利達
PIONEER SEBELAS	歐洲	10月9日	利達
MAHIV	歐洲	10月9日	利達
YOUUYI	歐洲	10月9日	利達
SL. EXPRESS	歐洲	10月9日	利達

FENHE	歐洲	10月10日	利達
R.R. RATNA	歐洲	10月10日	利達
TAI BAO	歐洲	10月10日	利達
KUO KWANG	歐洲	10月10日	利達

中國內地

BEI FENG	歐洲	10月9日	利達
NEW HAI TENG	歐洲	10月9日	利達
HUA LI HE	歐洲	10月9日	利達
SEA DRAGON	歐洲	10月9日	利達
GOOD TRADER	歐洲	10月9日	利達
XUE FENG SHAN	歐洲	10月9日	利達
TIAN YUE	歐洲	10月9日	利達
MIN HAI 224	歐洲	10月9日	利達
YU ZHI 3	歐洲	10月9日	利達
MIN HAI 105	歐洲	10月9日	利達
LUO JIANG	歐洲	10月9日	利達
LIU XU GUAN	歐洲	10月9日	利達
QING RONG	歐洲	10月9日	利達
QIN TAI	歐洲	10月9日	利達
YANG FANG KOU	歐洲	10月9日	利達
YAN AN WU HAO	歐洲	10月9日	利達
SUHE	歐洲	10月9日	利達
SHUN JIANG	歐洲	10月9日	利達
MILD SUN	歐洲	10月9日	利達
MIN HAI 223	歐洲	10月9日	利達
SO QI	歐洲	10月9日	利達
MALAN	歐洲	10月9日	利達
HAN ZHONG HE	歐洲	10月9日	利達
TING JIANG	歐洲	10月9日	利達
LUYU	歐洲	10月9日	利達
UNITED WAY	歐洲	10月9日	利達
MIN LUO	歐洲	10月9日	利達
AN QUO	歐洲	10月9日	利達
LIN JIANG	歐洲	10月9日	利達
YUN FENG	歐洲	10月9日	利達
HAI XING	歐洲	10月9日	利達
SKY HOVER	歐洲	10月9日	利達
SINO OCEAN	歐洲	10月9日	利達
TRADE RELISH	歐洲	10月9日	利達

台灣省線

KUO CHIA	歐洲	10月9日	利達
GLOV. ACE	歐洲	10月9日	利達
KOTA BINTANG	歐洲	10月9日	利達
AN CE LIN	歐洲	10月9日	利達
TA. TUNG	歐洲	10月9日	利達
GOWA	歐洲	10月9日	利達
ORT. EXPERT	歐洲	10月9日	利達
HAI WANG	歐洲	10月9日	利達
LEUNG HWA	歐洲	10月9日	利達
CHIN CHUN	歐洲	10月9日	利達
MING CHUN	歐洲	10月9日	利達
THUBAN	歐洲	10月9日	利達

日本·南朝鮮線

KUO CHIA	歐洲	10月9日	利達
GLOV. ACE	歐洲	10月9日	利達
KOTA BINTANG	歐洲	10月9日	利達
AN CE LIN	歐洲	10月9日	利達
TA. TUNG	歐洲	10月9日	利達
GOWA	歐洲	10月9日	利達
ORT. EXPERT	歐洲	10月9日	利達
HAI WANG	歐洲	10月9日	利達
LEUNG HWA	歐洲	10月9日	利達
CHIN CHUN	歐洲	10月9日	利達
MING CHUN	歐洲	10月9日	利達
THUBAN	歐洲	10月9日	利達

新加坡	歐洲	10月9日	利達
新加坡	歐洲	10月9日	利達
新加坡	歐洲	10月9日	利達
新加坡	歐洲	10月9日	利達

北美洲線

HANJIN CHEJU	歐洲	10月9日	利達
MING PLEASURE	歐洲	10月9日	利達
PRENS. JOHNSON	歐洲	10月9日	利達
OOL. FREEDOM	歐洲	10月9日	利達
ASTRO PROSPERITY	歐洲	10月9日	利達
EVER GIANT	歐洲	10月9日	利達
SL. ENDURANCE	歐洲	10月9日	利達
SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	10月9日	利達
OCEANIA EXPRESS	歐洲	10月9日	利達
HYUNDAI INNOVATOR	歐洲	10月9日	利達
EVER GENTLE	歐洲	10月9日	利達
SL. LIVORNO	歐洲	10月9日	利達
AXEL MAERSK	歐洲	10月9日	利達
HUI HE	歐洲	10月9日	利達
ALLIGATOR FORTUNE	歐洲	10月9日	利達
OOL. EDUCATOR	歐洲	10月9日	利達
PRENS. TYLER	歐洲	10月9日	利達
HIRA II	歐洲	10月9日	利達
CALIFORNIA LUNA	歐洲	10月9日	利達
ROYAL ACCORD	歐洲	10月9日	利達
KENNY HUDSON BRIDGE	歐洲	10月9日	利達
LIDA MAERSK	歐洲	10月9日	利達
SL. VOYAGER	歐洲	10月9日	利達
ORT. EXPLORER	歐洲	10月9日	利達
MING LONGEVITY	歐洲	10月9日	利達
PRENS. ADAMS	歐洲	10月9日	利達
AMERICA MARU	歐洲	10月9日	利達
HANSA CARRIER	歐洲	10月9日	利達
OOL. FAITH	歐洲	10月9日	利達
PIERCE	歐洲	10月9日	利達
SL. FAIRYOT	歐洲	10月9日	利達
TOWER BRIDGE	歐洲	10月9日	利達
EVER GENTRY	歐洲	10月9日	利達
HYUNDAI EXPLORER	歐洲	10月9日	利達
EVER GLORY	歐洲	10月9日	利達
TEMPERE	歐洲	10月9日	利達
OOL. EXPORTER	歐洲	10月9日	利達
LOUIS MAERSK	歐洲	10月9日	利達
MADISON	歐洲	10月9日	利達
ALLIGATOR PRIDE	歐洲	10月9日	利達
MACKINAC BRIDGE	歐洲	10月9日	利達
ANDERS MAERSK	歐洲	10月9日	利達
SINGAPORE SENATOR	歐洲	10月9日	利達
ZIM GENOVA	歐洲	10月9日	利達
SL. DEVELOPER	歐洲	10月9日	利達
CALIFORNIA VENUS	歐洲	10月9日	利達
PRENS. JACKSON	歐洲	10月9日	利達
MING OCEAN	歐洲	10月9日	利達

中南美洲線

NI. VAN DIEMEN	歐洲	10月9日	利達
EVER GIANT	歐洲	10月9日	利達
SEA EXPORTER	歐洲	10月9日	利達
LARA	歐洲	10月9日	利達
SHUNHEI MARU	歐洲	10月9日	利達
PACIFIC MARU	歐洲	10月9日	利達
GLOV. OCEAN	歐洲	10月9日	利達
ANGELIC HOPE	歐洲	10月9日	利達
SAN JUAN	歐洲	10月9日	利達
EVER GENTRY	歐洲	10月9日	利達
TEMPERE	歐洲	10月9日	利達
FROTARIO	歐洲	10月9日	利達

澳洲·新西蘭線

KWEILIN	歐洲	10月9日	利達
KHUL. NIKOLAY RERIK	歐洲	10月9日	利達
AUST. EXPLORER	歐洲	10月9日	利達
LAMON/BAY	歐洲	10月9日	利達
LA MARINER	歐洲	10月9日	利達
SONG CHENG	歐洲	10月9日	利達
KIANG REEFER	歐洲	10月9日	利達
GAMZAT TRADASA	歐洲	10月9日	利達
ZIM VENEZIA	歐洲	10月9日	利達
ASIAN JADE	歐洲	10月9日	利達
COLUMBUS SINGAPORE	歐洲	10月9日	利達

上海市錦江航運有限公司
SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING CORPORATION, LTD.

香港·上海散裝貨直航班輪

錦江 (定期客貨班輪)
M.V. "JIN JIANG" V.37
10月7日抵港
10月8-10日收貨
10月12日開行

通江 (定期班輪)
M.V. "TONG JIANG" V.15
於10月14日抵港

總代理:
滿強航運有限公司
MOON KEUNG SHIPPING & TRANSPORTATION CO., LTD.
船務部: 香港干諾道西186-191香港商業中心
1101-1103室
電話: 5-596141 圖文傳真: 5-591923
電傳: 67859 HKMKT HX
請各收貨、付貨人速往本公司辦理有關手續

宏豐運輸有限公司
WANGFOONG TRANSPORTATION LTD.

香港干諾道中122號海運大廈四樓
電話: 5-449611 傳真: 5-8540247

中轉貨運
中國各地→世界各地
·安排貨物由船、貨車或火車經香港轉運往中國或世界各地
·可發全程提單
·承運貨物: 散貨、散貨入櫃、全貨櫃、全凍櫃

珠海定期航線
與珠海九洲港貨運碼頭合作

港口	船名	收貨	香港開航	珠海開航
九洲	宏豐三號	天天	逢星期日	逢星期一
	宏豐四號		逢星期二	逢星期三
			逢星期四	逢星期五

收貨站: 青衣標準二倉 (即天祥海鮮對面)
船隻設置發電機, 可提供全凍櫃航運服務。
國內備有貨櫃車及大小貨車, 專門提供經珠海轉運全中國各縣之接駁門到門等服務。

非定期班次
·往返廣州、黃埔、江門、蛇口、中山、太平、佛山、大亞灣

陸運
提供香港→廣東省之20呎及40呎貨櫃及凍櫃
(設置發電機)之拖運服務

PIL 太平洋船務(香港)有限公司
香港干諾道中15至18號大昌大廈六樓
BOOKING ENQUIRY TEL: 5-226174
定期特快貨櫃服務

特快直航星加坡、巴生港及印尼

船名	航次	星加坡	巴生港	雅加達	泗水
★高華	21SB	5/10	6-7/10	12/10	
★高華	41SB	6/10	10-11/10	15/10	20/10
★高華	48SB	23/10	24-25/10	29/10	3/11
★高華	26SB	24/10	26-28/10	31/10	

特快直航台灣、韓國及日本—北海道

船名	航次	高雄	基隆	釜山	神戶	橫濱	名古屋	大阪	東京
★高華	48NB	7-8/10							

